

## مختارات من السنة

مع تراجم الرواة والفوائد العلمية لثمانين حديثاً  
الجزء الرابع

### تأليف

الدكتور/ محمد مرتضى بن عائش محمد  
الإشراف والمتابعة

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى عام ١٤٣٦هـ - ٢٠١٥م

### الناشر

قسم الدعوة وتوعية الجاليات

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات في الربوة، الرياض

بالمملكة العربية السعودية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والعاقبة للمتقين، والصلاة والسلام،  
على سيد الأنبياء والمرسلين، وعلى آله وأصحابه وأتباعه إلى يوم الدين،  
أما بعد:

په دين اسلام کښې د نبوي سنتو لپاره ډير اهميت ( اړتيا )  
شته ، ځکه چه نبوي سنت د اسلام په احکامو کښې دقران  
کريم نه روستو ددوهم مصدر حيثيت لري ، له دې وجې نه  
ټول مسلمانان بايد د نبوي سنتو پوره اهتمام او تابعدارې  
اوکړي ، او نبي کريم صلى الله عليه وسلم دهغه چا لپاره چه  
د نبوي سنتو پوره اهتمام کوي ، د نيک بختۍ دعا کړې ده !

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي :

( نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً ، سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا ؛ فَبَلَّغَهُ ؛ فَرُبَّ مُبَلِّغٍ  
أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ )<sup>(١)</sup>

هغه څوک دې الله تعالیٰ ترو تازه کړي چه زمونږ حدیث  
واوري او بیا یې بل ته ورسوي ، پس پیر کړته هغه څوک  
چه حدیث ور ورسیري ښه یا ده ونکی وي دهغه چانه چه  
حدیث یې او ریدلی وي.

---

<sup>١</sup> - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٢٢، وجامع الترمذي، رقم  
الحديث ٢٦٥٧، واللفظ لابن ماجه، قَالَ الإمام الترمذي عن  
هذا الحديث: حسن صحيح، وقال العلامة محمد ناصر الدين  
الألباني عن هذا الحديث بأنه: صحيح أيضاً).

له دي وجې نه ما دالله تعالى په مرسته او کومک سره دا کوشش او کړو ، چه يوه داسي مجموعه دا حاديثو وليکم چه په هغې کبني د عقيدې او احکامو او همدارنگه د اخلاقو په اړوند معلومات موجود وي .

او ورسره به بعضي علمي مسئلې کومې چه دهمدي احاديثو نه ماخو(راخستلی) شوي وي هم ذکر کيږي .

ددي لپاره چه مسلمانان د خپل خوږ پيغبر محمد صلی الله عليه وسلم سره مينه او محبت او کړي ، او دهغه تعظيم او کړي ، او په دي سره دالله تعالى رضا حاصله کړي په دنيا او اخرت دواړو کبني او په دي علمي مسائلو کبني مي داسلام هغه لوي عالمانو څخه چه داسلام خدمت يي کړی دی هم فائده اخستې ده لکه امام يحيى بن شرف النووي ، او همدارنگه حافظ ابن حجر العسقلاني وغيره ، الله تعالى دې هغوي ته بنې بدلې وړپه برخه کړي !

دالله تعالی نه په عاجزی سره دعا کوم چه زما دا عمل په خپل دربار کښي قبول کړي ، او فائده مندي يې او ګر ځوي !  
 په حديث باندي دصحت وغيره حکم کول ، هر کله چه حديث په صحيحينو ( بخاري او مسلم ) کښي موجود وي نو بيا په هغه حديث باندي حکم کولو ته ضرورت نشته ځکه چه ټول امت مسلمه ددي دواړو کتابو ( بخاري او مسلم ) په صحت باندي اتفاق کړی دی .

او که چيرته حديث د سنن اربعه ( سنن ابی داوود ، سنن نسائي ، سنن ابن ماجه ، سنن ترمذي ) څخه وي نو په حديث باندي دحکم کولو باره کښي مي د علامه ناصرالدين الالباني په قول ( وينا ) اکتفاء کړي ده ، او په زياتو احاديثو کښي مي ورسره دامام ترمذي قول هم ذکر کړی دی ځکه چه امام ترمذي په دي باب کښي جدا مذهب لري الله تعالی دې په دوي باندي رحم او کړي !

په اخره كښي زه ډير احترامات وړاندي كوم فضيلة الشيخ خالد بن علي ابا الخيل ته كوم چه مدير دى د المكتب التعاوني للدعوة والارشاد وتوعية الجاليات بالربوة : الرياض .  
 څكه چه هغه مونږ ته ډيره ښه لارښوونه او كړه .

او همدارنگه د شيخ ناصر بن محمد الهويش هم ډيره مننه كوم ، كوم چه مدير دى د قسم الجاليات ، او دخير په دي كار كښي ډير حريص دى ، او دزړه له كومي دهر هغه چا شكر ادا كوم چا چه ما سره يي په دي كار كښي مرسته او كومك كړى دى ، د بيلگي په توگه دعاة (داعيان) ورونه په قسم الجاليات كښي .

او همدارنگه ښاغلى محترم ورور عبد العزيز مضعوف الله تعالى دې ټولو ته ډيري ښي بدلي وړپه برخه كړي !

وصلی الله وسلم على نبينا محمد ، وعلى آله وأصحابه ، وأتباعه ،  
 والحمد لله رب العالمين ، كتبه مؤلفه بتاريخ ١٤٢٦/٢/٧ هـ -

٢٩/١١/٢٠١٤ م.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## توحيد الله تعالى، هو السبيل إلى الجنة

د الله تعالى په توحيد باندي عقیده لرل، همدغه لار ده جنت ته .

۱- عَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 (مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ) (۲)  
 د عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي : رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایلي  
 دي: خوک چه مړ شه په داسي حال کښي چه په دې پوهه  
 وې چه نشته حقدار د بنده گي هیخوک سوا د الله تعالى نه  
 جنت ته به داخل شي .

۲- (صحيح مسلم، رقم الحديث ۴۱ - (۲۶)

امام مسلم دا حديث په خپل صحيح کښي روايت کړي دی  
د حديث شميره ۴۱ - (۲۶)

### راوي هذا الحديث، هو:

ددي حديث راوي عثمان بن عفان بن ابي العاص القرشي دی  
د فيل د واقعي نه شپږ (۶) کاله روستو په مکه مکرمه کښي  
زېږيدلی دی ، او د نبي کریم ﷺ د بعثت نه لږ روستو د اسلام  
په دين مشرف شو ، او دريم خليفه او امير المؤمنین دی .

او ده دخپلي بي بي رقيه رضی الله عنها سره چه د نبي کریم  
ﷺ لورده حبشي ته هجرت او کړو ، او ددين اسلام لپاره په مال  
او ځان سره ډيره قرباني ورکړې ده .

هغه دا چه د تبوک په غزا کښي عثمان ﷺ د مسلمانانو  
دلښکر لپاره نهه سوه پنځوس ( ۹۵۰ ) اوبنان او پنځوس ( ۵۰ )  
اسونه تيار کړل ، او همدارنگه يوه شاه ( کوهی ) چه رومه  
نوميده د شل زره درهم ( ۲۰۰۰۰ ) په قيمت يي واخست  
او دعامو مسلمانانو دفائدي لپاره يي وقف کړو .



او پنځلس زره (۱۵۰۰۰) درهم يي د مسجد نبوي په پراخه کولو خرچ کړه .

او په کال (۲۳) هجري کبني د عمر رضي الله عنه د فات کيدلو نه بعد ورسره د عامو مسلمانانو لخوا بيعت او کړی شو .

دده د خلافت په وخت کبني د قران کریم جمع هم اوشوه . او همدارنگه دده دخلافت په زمانه کبني د (اسيا) او (افريقا) ډير ښارونه هم فتح شول .

او دعثمان رضي الله عنه نه يو سلو شپږ څلوېښت (۱۴۶) احاديث روايت کړی شوي دي .

او په کال پنځه ډير ش (۳۵) هجري کبني دمجرمانو په لاس په شهادت ورسیده ، او عمر يي نهه اتيا (۸۹) کاله وو .

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

۱- دا حديث واضح او ښکاره دلالت کوي په دې خبره باندې چه څوک د تو حيد په حالت کبني مړ شه او ځان يي

له کفر شرک او کبیره گناهونو څخه بچ ساتلی وو ، نو خامخا به جنت ته دا خلیږي .

٢ - په مسلمان بنده باندي واجب ده ، چه خپله عقیده او اعمال او اخلاق ددي کلمې طبيبي دغو نبتنو مطابق کړي .

٣ - مسلمان بنده لره باید ده چه د هر هغه څه نه ځان وژغوري ، کوم څه چه ددي کلمې طبيبي اثار او نبي له مینځه وړي ، لکه شرک کفر وغيره شو .

## فضل الآيتين من آخر سورة البقرة

دسورت بقري اخري دوو (٢) اياتونو فضيلت

٢- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قَالَ: (قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم):

( مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ

كَفَتَاهُ ) (٣)

د ابو مسعود رضي الله عنه شخه روايت دي فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : چا چه دسورت بقري اخري دوو (٢) اياتو د شيپي ولوستل ، نو دابه دده لپاره كافي شي .

راوي هذا الحديث ، هو :

<sup>٢</sup>- (صحيح البخاري، رقم الحديث ٥٠٠٩، وصحيح مسلم، رقم

الحديث ٢٥٦ - (٨٠٨)، واللفظ للبخاري).

ددي حديث راوي عقبه بن عمرو ابو مسعود الانصاري رضي الله عنه مشهور صحابي دی ، کله چه د دوهم ځل لپاره د مدينې خلکو د نبي کریم صلی الله علیه و آله سره بيعت کولو ، نو دا هم په دغه بيعت کولو کبني موجود وو ، اودغه مهال د عمر په لحاض سره په دوي ټولو کبني د کم عمر خاوند وو .

او همدارنگه ده د نبي کریم صلی الله علیه و آله سره د احد په غزا کبني او په هغه ټولو غزاگانو کبني چه د احد د غزا نه روستو واقع شوي دي شرکت کړی دی .

او بيا په روستو زمانه کبني کوفې ته لاړو او هلته او سيدلو کله چه علي رضي الله عنه د صفين جنگ ته تللو نو دا يي دخپل جانشين په توگه په کوفه مقرر کړه ، او دده مسند په (۱۰۲) احاديثو باندي مشتمل دی او په کال (۴۱) هجري په مدينه کبني وفات شو ، په دي اړوند څه نور اقوال هم شته .

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- ددې دوه اياتونولوستل هره شپه د نيك بختۍ سبب دی او په دي سره انسان دهر شر او بد بختۍ نه بچ کيږي .
- ۲- ددي اياتونو په لوستلو سره د مسلمان بنده په خپل رب باندي يقين او باور زياتيږي .
- ۳- د مسلمان لپاره بايد ده چه دا دواړه اياتونه په يادو زده کړي ، او دلو ستلو اهتمام يي او کړي .

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ

ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۖ وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۖ لَا يَفْرُقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ

رُسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

الْمَصِيدُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا  
 كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ  
 أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ  
 عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾ (٤)

ایمان راوړی دی رسول الله ﷺ په هغه څه چه نازل کړی  
 شوي دي ده ته ، د طرفه درب دده نه ، او مؤمنانو هر یو  
 ایمان راوړی دی په الله تعالی ، او په ملا ئکو دهغه ، او  
 کتابونو دهغه ، او رسولانو دهغه ، وایي دوي جدايي نه کوو

٤- ( سورة البقرة، الآيتان ٢٨٥ - ٢٨٦ ).

په ايمان راوړلو كښي په مينځ دهیچا كښي درسولانو دهغه نه ، وايي دوي واوړيدلو مونږ . او تابعداري كوو مونږ . غواړو بښنه ستانه ای ځمونږ ربه او تاته دي در ګر ځيدل دټولو .

ګر او نږدي الله تعالى په هيچا باندي مګر په قدر د طاقت دهغه ، ده لره ثواب دهغه نيك عمل دی چه ده ګری وي . او په ده باندي تاوان دهغه بد عمل دی چه ده ګری وي .

ای ربه ځمونږ : مه نيسي مونږ ه که هير شي ځمونږ نه يا خطايي او ګرو مونږ ، ای ربه ځمونږ : او مه بار كوه په مونږ باندي دروند پيټی ، لكه چه تا بار ګری دی په هغه كسانو چه مخکې ځمونږ نه وو ، ای ربه ځمونږ : او مه اچوي په مونږ باندي هغه مصيبتونه چه طاقت نشته مونږ لره دهغې او معافي او ګرې ځمونږ نه ، او بښنه او ګرې مونږ ته ، او رحم او ګرې په مونږ باندي ، ته مولا ځمونږ يي پس غلبه راګرې مونږ ته په قوم كافرانو باندي !

## فضل من يعتني بنشر السنة النبوية

دهغه چا غوره والی چه نبوي سنتو دخپره ولو کوشش کوي :

٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم (قَالَ :  
نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً ، سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا ؛ فَبَلَّغَهُ ؛ فَرُبَّ مُبَلِّغٍ  
أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ ) (٥)

دعبد الله بن مسعود رضي الله عنه خخه روایت دی فرمایي : نبی کریم صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي: هغه کس دي الله تعالى ترو تازه کړي چه زمونږ حديث واوري او بيا يي بل ته ورسوي ، پس ډير

٥ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٣٢، وجامع الترمذي، رقم  
الحديث ٢٦٥٧، واللفظ لابن ماجه، قَالَ الإمام الترمذي عن هذا  
الحديث: حسن صحيح، وصححه الألباني).



کرته هغه څوک چه حديث ورورسيبري بنه يا ده ونکی وي  
دهغه چانه چه حديث يي او ريډلی وي .

### راوي هذا الحديث ، هو :

ددي حديث راوي عبد الله بن مسعود رضي الله عنه مشهور صحابي او  
په صحابه کرامو کبني دلوې عالمانو څخه يو لوي عالم  
او قارئ وو ، او دده مسند په (۸۴۸) احاديثو باندي مشتمل  
دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم سره په ټولو غزاگانو کبني شريک شوی  
دی ، او د نبي کریم صلى الله عليه وسلم د فات نه روستو بيا د يرموک په  
غزا کبني کومه چه په شام کبني واقع شوې وه هم شرکت  
او کړو ، او بيا عمر رضي الله عنه کوفې ته ددي لپاره اوليبره چه د کوفې  
خلکو ته ددين تعليم ورکړې ، او دعثمان بن عفان رضي الله عنه په  
زمانه دخلافت کبني د کوفې امير مقرر شو ، او بيا ورته امر  
او کړی شو چه مدينې ته راشي ، روستو ددینه چه مدينې ته  
راغي په کال (۳۲) هجري کبني په مدينه کبني وفات او

د بقیع په هدیره کښې دفن کړی شو ، او عمر يې څه د بره  
(۶۰) کاله وو

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- ددي حديث معنی داده چه الله تبارک و تعالی هغه چاته چه د نبوي سنتو د خپره ولو کوشش کوي ډیر لوړ مقام ورکوي ، او په اخرت کښې يې د جنت خو شحالو ته رسوي .
- ۲- په دي حديث کښې رسول الله ﷺ د هغه چا لپاره د جنت دخو شحالو دعا کړې ده څوک چه دهغه ﷺ احاديث په اخلاص او پوره امانت سره د خپره ولو کوشش کوي .
- ۳- دا حديث د نبوي سنتو په خپره ولو باندي تيزي ورکوي .

## حراسة عقيدة التوحيد من الشرك وشوائبه

د توحيد عقیده د شرک او دهغي د اثر څخه بچ ساتل

٤ - عَنْ حُذَيْفَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ( لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ؛ وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ ) (٦)

د حذيفه رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: داسې مه وايي چه د الله تعالى خوبه شي او د فلانکي بلکه داسي وايي چه دالله تعالى خوبه شي او بيا د فلانکي يعني دالله تعالى سره څوک په مشيئت ( اراده ) کښې مه شريکوي .

<sup>٦</sup> - (سنن أبي داود، رقم الحديث ٤٩٨٠، وصححه الألباني).

## راوي هذا الحديث، هو:

ددي حديث راوي حذيفه بن اليمان العبسي رضي الله عنه جليل القدر او بهادر صحابي دی ، او په ډيرو اسلامي فتوحاتو کښي شريک شوی دی ، او د نبي کریم صلي الله عليه وسلم دراز ملگری وو ، او د خندق په غزا کښي او همدارنگه په هغه غزاگانې چه د خندق دغزا نه روستو واقع شوي شريک شوی ، او دده مسند په دوه سوه پنځه پنځوس (۲۵۵) | حاديثو باندي مشتمل دی ، او حذيفه رضي الله عنه د نبي کریم صلي الله عليه وسلم په وړاندي د ډير لوړ مقام څښتن وو ، او په کال شپږ دیرش (۳۶) هجري کښي په عراق کښي وفات شوی دی .

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١- دا حديث ددې درس وړ کوي چه يو مسلمان بايد خپله عقیده د شرک او دهغي د اثر څخه بچ او ساتي .
- ٢ - دا حديث دا بيان کوي ، چه الله تعالى يواځي او بي حاجته ذات دی ، او هيڅ قسم شريک نلري ، نه په ذات کښي شريک لري او نه په اسماو ( نومونو ) کښي شريک لري ، او نه په صفتونو کښي شريک لري ، او نه په حکم کښي شريک لري بلکه يواځي دی او دټول مخلوق پالنه کونکی دی .
- ٣- دا حديث مسلمان او مؤمن بنده ته ويړه وړ کوي ، چه هغه الفاظ استعمال نه کړي کوم چه د الله تعالى د توحيد خلاف وي .

الإنسان مفتقر إلى الله في كل أحواله

انسان په هر حال کښې الله تعالى ته محتاجه دی

٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو بِهِ اللَّهُ؛ قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ:  
"اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا  
لَمْ أَعْمَلْ" (٧)

عائشه رضي الله عنها فرمايي : چه ددینه پوښتنه اوشوه  
دهغي دعا باره کښې کومه چه به نبي کریم ﷺ د الله تبارک  
وتعالی نه غوښتله ، فرمايي چه نبي کریم ﷺ به ويل : ای  
الله زه په تاسره پناه غواړم د شر دهغه څه نه چه ما کړې ، او  
دشر دهغه څه نه چه ما نه دي کړې .

٧ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ٦٦ - (٢٧١٦)

### راوي هذا الحديث ، هو :

ددي حديث راوي ام المؤمنين عائشه رضي الله عنها ده .  
 د نهه (۹) كالو په عمر وه چه نبي كريم ﷺ ورسره نکاح او کړه  
 او چه کله نبي كريم ﷺ وفات شو ، عائشه رضي الله عنها  
 د اتلس (۱۸) كالو په عمر وه ، د پيري پوهې خاونده وه ، او  
 په کرم او سخاوت کښې بې سارې وه ان تري چه ددي  
 سخاوت به په مثال کښې پيش کيدلو ، او د نبي كريم ﷺ نه  
 يي ډير احاديث روايت کړي دي ، چه ددي مسند په دوه  
 زره دوه سوه لس (۲۲۱۰) احاديثو باندي مشتمل دی ، او په  
 کال (۵۷) يا (۵۸) هجري کښې ، د رمضان يا د شوال  
 د مياشتې په (۱۷) تاريخ باندي د سپې شنبې په شپه وفات  
 شوه او د جنازې لمونځ يي ابو هريره ادا کړه او د بقیع په  
 هديره کښې دفن کړی شوه .

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱ - مسلمان لره بايد ده چه د گناهونو څخه ځان او ژغوري ځکه د گناهونو په وجه انسان بد بخته کيږي .
- ۲ - دا حديث انسان هڅه وي چه بايد د ټولو شرونو نه په الله تعالى پوري پناه او غواړې ځکه چه انسان په هر حال کبني الله تعالى ته محتاج دی .
- ۳ - دا حديث وضاحت کوي ، چه پناه ور کولو والا ذات يواحي الله دی .



## الحث على التمسك بمكارم الأخلاق

نيکو او بنو اخلاقو ته ترغيب

٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ:  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ( إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ  
 بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ ) (٨).

د ام المؤمنین عائشه رضي الله عنها خخه روايت دی  
 فرمايی: ما دنبي کریم ﷺ نه اور يدلي دي هغه فرمايل :  
 يقينا يو مؤمن کولای شي چه د بنو اخلاقو په وجه باندي  
 د روژه دار او تهجد کونکي اجر او ثواب حاصل کړي .  
 ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په (٥) نمبر حديث کبني  
 ذکر شوې ده .

٨ - (سنن أبي داود، رقم الحديث ٤٧٩٨، وصححه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١- ښه اخلاق د ايمان سره کلک تړاو لري ، کله چه ديو مسلمان په زړه کښې ايمان په ښه معيار سره موجود وي نو دهغه اخلاق او کردار هم ښه وي ، او کله چه دهغه په زړه کښې ايمان په ښه معيار سره نه وي ، نو دهغه اخلاق او کردار هم ښه نه وي ، ځکه چه اخلاق دايمان سره تړاو لري .
- ٢- دا حديث مؤمن بنده ته د نیکو اخلاقو درس ورکوي تر څو د ښو اخلاقو خاوند شي .
- ٣- ښه اخلاق ايمان او عمل صالح الله تعالى ته د نيزديکت سبب دی .

## الإسلام ليس دين اللعن والشتيم

په دين اسلام كښي لعنت او كښا كول نشته

۷- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه يَقُولُ: (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم:  
( لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )

(۹)

د ابو الدرداء رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم:  
فرمايلي دي : لعنت كونكي به دقيامت په ورځ باندي  
نه سفارش كولاې شي او نه گواهي .

راوي هذا الحديث، هو:

ددي حديث راوي ابو الدرداء رضي الله عنه دی ، دده نوم عويمر بن  
زيد بن قيس الانصاري مشهور صحابي دی، او د بدر په

<sup>۹</sup> - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۸۵ - (۲۵۹۸)

ورځ د اسلام په دين مشرف شو، او ده ته ددي امت حکيم وایي، په دمشق ښار کښي قاضي او دقران د قاريانو سردار وو، او همدارنگه د هغه صحابه کرامو د جملې څخه دی کومو چه د قران کریم دراجمع کولو خدمت کړی دی، او د رسول الله ﷺ په ژوند يي قران په يادو زده کړی وو، او د نبي کریم ﷺ څخه يي يو سلو نهه او يا احاديث روايت کړي دي .

او په کال (۳۱) (۳۲) هجري کښي د عثمان رضی الله عنه د فات کيدلو نه دري (۳) کاله مخکي وفات شو، او عمر يي دوه اويا (۷۲) کاله وو.

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- ددي حديث په وضاحت كښې د علماء كرامو ويناوې :
  - أ - دوي فاسقان دي او نه شي كولاې چه گواهي ورگړې ځكه چه ددوي گواهي نه قبليري .
  - ب - دوي ته به دالله تعالى په لاره كښي مرگ د شهادت نه په برخه كيږي .
  - ج - دوي به دقيامت په ورځ باندي نشي كولاي چه د هغه خپلوانو سفارش او كړې په كومو چه د جهنم اور ته د داخليدلو حكم شوی وي .

٢- دا حديث مسلمان بنده ته ډيره سخته ويره ورکوي د لعنت او کنځا کولو نه ، ځکه چه لعنت او کنځا کول د بنو اخلاقو او خويونو څخه نه دي .

٣- دين اسلام د ميني محبت او له يو بل سره په نیکو کارونو کبني د مرستې او کومک نوم دی ، نه د لعنت او کنځا کولو .

## الإسلام دين الحياء والرفق وحسن التعامل

اسلام د حياء او نرمۍ او ښه ژوند تيرولو دين دی

٨ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ("مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانُهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانُهُ"). (١٠)

<sup>١٠</sup> - (جامع الترمذي، رقم الحديث ١٩٧٤، و سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٤١٨٥، واللفظ للترمذي، قَالَ الإمام الترمذي: هذا حديث حسن غريب، وصححه الألباني).

د انس رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صلي الله عليه وسلم فرمايلي دي چه فحش (زياتي کول) نه دا خليږي په يو څه کښې مگر خرابوې هغې لره ، او حيا نه داخلېږي په يو څه کښې مگر بنائسته کوې هغې لره .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو انس حمزه بن مالک الانصاري د نبي کریم صلي الله عليه وسلم خادم دی ، د نبي کریم صلي الله عليه وسلم د هجرت نه لس (۱۰) کاله دمخه په مدينه کښې پيدا شوی دی ، په وړو کوالې کښې د اسلام په دين مشرف شو، او بيا د نبي کریم صلي الله عليه وسلم سره ملگری او دهغه خادم شو او لس (۱۰) کاله يي دهغه خدمت اوکړو ، او چه کله نبي کریم صلي الله عليه وسلم وفات شو ، نو ده دمشق ته سفر اوکړو او بيا د دمشق نه بصرې ته لاړو ، او ډير احاديث يي د نبي کریم صلي الله عليه وسلم نه روايت کړي دي ، چه دده مسند په

دوه زره دوه سوه شپږ اتيا (۲۲۸۶) احاديثو باندي مشتمل دی ، او په کال درې نوي (۹۳) هجري کبني د بصري په ښار کبني وفات شو ، او عمر له سلو (۱۰۰) کالو څخه زيات وو .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- اسلام د حياء او ښو اخلاقو دين دی ، ددي وجي نه اسلام د ټولو بدو کارونو او صفتونو نه په کلکه منعه کوي .
- ۲- حياء کول ښه او ستايلی شوی خوي دی ، بايد ده چه هر مسلمان په ځان کبني د حياء خوي پيدا کړي .
- ۳- د حياء خوي مسلمان بنده د الله تعالی تابعداری ته رابلي ، او دگناهونو نه يي منع کوي .



## الدعاء بعد الأكل والشرب

### دخوراک او خبناک نه بعد دعاء

۹ - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ قَالَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى، وَسَوَّغَهُ، وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا) (۱۱) ."

ابو ایوب الانصاري رضي الله عنه خخه روایت دی فرمایي : دالله رسول ﷺ چه به کله خوراک یا خبناک اوکړو ، نو دا دعاء به يي لوستله: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى، وَسَوَّغَهُ،

۱۱ - (سنن أبي داود، رقم الحديث ۳۸۵۱، وصححه الألباني).

وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا) ټول صفتونه د کمال الله تعالى لره دي  
 چه مونږ ته يي خوراک او خښاک راکړه ، او اسان يي کړه  
 دهغې تيردل په مړې کښې او ويي ګرځوله د هغې دوتلو  
 لپاره لاره .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو ايوب الانصاري ؓ دی ، دده نوم خالد  
 بن كليب الخزرجي النجاري جليل القدر انصاري صحابي دی  
 او چه کله د دوهم ځل لپاره د مدينې خلکو د نبي کریم ﷺ  
 سره بيعت کولو ، نو دا هم په دغه بيعت کولو کښي موجود  
 وو ، او همدارنگه د ( بدر ) ( احد ) او په ټولو غزاګانو کښي  
 د نبي کریم ﷺ سره شريک شوی دی .  
 ډير صبرناک او دالله په لاره کښي يي د جهاد سره ډيره مينه  
 درلوده .

کله چه نبي کریم ﷺ مدینې ته هجرت او کړو ، نو داوول ځل لپاره د ابو ایوب الانصاري ﷺ په کور کښې دیره شه ، تر دې پوري چه نبي کریم ﷺ خپل کور او مسجد تعمیر کړو .  
 ابو ایوب الانصاري ﷺ د نبي کریم ﷺ څخه یو سلو پنځه پنځوس (۱۵۵) احاديث روایت کړي دي .

ابو ایوب الانصاري ﷺ د قسطنطینې د غزا په مهال چه دهغې مشري دیزید بن معاویه ﷺ په غاړه وه وفات شو په کال دوه پنځوس (۵۲) هجري کښې او ددې په اړوند څه نور اقوال هم شته او د جنازې لمونځ یې یزید ادا کړه او د قسطنطینې د قلعي د دیوالونو بیخ ته دفن کړی شو .

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

۱- پاک او حلال زرق د الله تعالى د نعمتونو له جملې څخه دي ، باید ده چه یو مسلمان بنده ددي په مقابل کښې دالله تعالى شکر ادا کړي .

۲- دالله تعالیٰ په نعمتونو کښې فکر سوچ کول د غوره عبادتونو د جملې څخه دی .

۳- یو مسلمان بنده باید خپل خالق رازق او پیژني ، او دهغه ثناء او صفتونه بیان کړي ، او دهغه شکر ادا کړي ، او دهغه د عبادت او معرفت نه غافل نشي .

أَفْضَلُ الْكَلَامِ عِنْدَ اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ .  
( سبحان الله وبحمده ) د الله تعالیٰ په نیز باندي غوره کلمات دي .

۱۰ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ: أَيُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ( مَا صَطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ) ( ۱۲ )

د ابو ذر رضي الله عنه څخه روایت دی ، فرمایي : د نبی کریم ﷺ څخه پوښتنه اوشوه ، کوم کلمات غوره دي ؟ نبی کریم ﷺ

۱۲ - ( صحیح مسلم ، رقم الحدیث ۸۴ - ( ۲۷۳۱ ) ، ) .

اوفرمايل : هغه کلمات غوره دي کوم چه الله تعالی د خپلو ملائکو او بنده گانو لپاره غوره کړي دي ، هغه کلمات دادي ( سبحان الله وبحمده ) الله تعالی پاک دی او هغه لره ثناء او صفتونه دي .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو ذر جندب بن جنادة الغفاري رضي الله عنه د مشرانو صحابه کرامو له جملې څخه دی ، اود ډير سخاوت خاوند وو ، تر دي چه هيڅ مال به يي نه جمع کولو ، او همدا رنگه فتوه به يي هم ورکوله په مدينه کبني ، ابو ذر رضي الله عنه د نبي کریم ﷺ څخه دوه سوه يواتيا ( ۲۸۱ ) احاديث نقل دي د شام په طرف اووت او بيا په ربهه مقام کبني ، کوم چه د مدينې نه په سل ( ۱۰۰ ) کيلو متره کبني رياض بناړ طرف ته واقع دی ديره شو او هملته په کال ( ۳۱ ) يا ( ۳۲ ) هجري کبني وفات شو او د جنازې لمونځ يي عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ادا کړه .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه:

- ۱- دا حديث د ( تسبيح ) دالله تعالى پاكي بيانول او ( تحميد ) دالله تعالى ثناء او صفت كولو فضيلت بيانوي په لفظ ( سبحان الله وبحمده ) سره الله تعالى پاك دى او هغه لره ثناء او صفتونه دي .
- ۲- د الله تعالى په ذكر باندي مشغولتيا د زړه او روح د خوشحالي او آرامۍ سبب دى .
- ۳- دا حديث يو مؤمن بنده دپته هڅه وي چه دالله تعالى پير ذكر او كړي په دي لفظ د ( سبحان الله وبحمده ) سره الله تعالى پاك دى او هغه لره ثناء او صفتونه دي .

## الابتداع في أمور الدين ضلال

د دين په کارونو کېنې بدعت کول گمراهي ده

۱۱ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ: ( مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ ) (۱۳)

د ام المؤمنین عائشه رضي الله عنها څخه روايت دی  
فرمايي: نبي کریم ﷺ فرمايلي دي: چا چه داسې عمل او کړو  
چه هغې باندي زمونږ حکم نه ووهغه عمل مردود دی.

۱۳ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۱۸ - (۱۷۱۸)، وصحيح

البخاري، رقم الحديث ۲۶۹۷، واللفظ لمسلم).

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (٥) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

١- دا حديث دلالت کوي، چه په دين کښې بدعت کول باطل او گمراهې ده .

٢- دين اسلام يو مؤمن بنده دپته هڅه وي چه بايد د الله تعالى په کتاب ( قران کریم ) او دهغه د سول ﷺ په سنتو باندې منگلي ولگوې .

٣- په ديني کارونو کښې بدعت کولو په وجه انسان د اسلام د حقيقت نه لري اوځي .



## مَا أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ؟

نبي کریم ﷺ کومه دعا ډیره غوښتله؟

١٢ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُمَّ! ﴿رَبَّنَا  
ءَاِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾  
(١٤)

ای ربه ځمونږ راکړې مونږ ته خوشحالي په دنیا کښې په  
نیک عمل سره او په اخرت کښې په جنت سره او ساتې  
مونږ لره د عذاب د اورنه!

<sup>١٤</sup> (صحيح البخاري، رقم الحديث ٦٣٨٩، وصحيح مسلم، رقم  
الحديث ٢٣ - (٢٦٨٨)، واللفظ للبخاري).

ددې حديث دراوې پيژندنه مخکې په (٨) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

ددې حديث د فوائدو څخه :

- ١- دين اسلام د سلامتيا او په دنيا او اخرت کښې دنیک بختی دین دی ، هغه انسان نیک بخته دی په دنيا او اخرت کښې کوم چه د دين اسلام په تعليماتو باندي عمل کوي .
- ٢- دا دعاء هر قسم خیر ته شامله ده ، باید ده چه يو مسلمان بنده ددې دعا ډیر اهتمام او کړې، او دحرامو او مشتبهاتو (شکي څيزونه ) نه ځان اوساتي .

## أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا

غوره په بنارونو کښې الله تعالى ته مسجدونه دي .

١٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (أَحَبُّ

الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ

أَسْوَأُهَا) (١٥)

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی، فرمايي: نبي کریم صلى الله عليه وسلم

فرمايلي دي: خوښ په بنارونو کښې الله تعالى ته مسجدونه

دي اونا خوښ په بنارونو کښې الله تعالى ته بازارونه دي .

١٥ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ٢٨٨ - (٦٧١))

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي عبدالرحمن بن صخر الدوسي اليماني دى او په ابوهريره رضي الله عنه باندي مشهور دى ، ددي وجه داوه چه ده به د خپلې كورنې چو پاني كوله او ورسره به يوه پيشو هم وه ابوهريره رضي الله عنه په اوم (٧) كال دهجرت باندي د اسلام په دين مشرف شو، او په همدي كال باندي خيبر علاقه هم فتحه شوه .

او بيايي ثلور (٤) كاله د نبي كريم صلى الله عليه وسلم سره يو ځاي تير كړه او د علم د حاصلولو لپاره يي ډير كوشش او حرص كوو . تر دي چه ډير علم يي د نبي كريم صلى الله عليه وسلم نه زده كړه ، او ده په ټولو صحابه كرامو كښې د نبي كريم صلى الله عليه وسلم نه زيات احاديث روايت كړي دي ، تر دي چه دده مسند په پنځه زره دري

سوه څلور او يا (٥٣٧٤) احاديثو باندي مشتمل دی او د مديني د فقهاو (پوهانو) له جملې څخه دی ، او په کال اوه پنځوس (٥٧) هجري کښې وفات شو او د بقیع په هديره کښې دفن شو .

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١- مسجدونه د الله تعالى د ذکر ځايونه او د دين نښې دي .
- ٢- د مسجدونو تعظيم کول او دهغې صفا کول واجب دي . او جائز نه ده چه يو کس مسجد ته د داسې څه سره داخل شي چه هغه بد بويه وي .
- ٣- بازارونه په عامه توگه الله تعالى ته خوښ نه دي ، ځکه چه په بازارونو کښې دوکې او د دروغو قسمونه او دالله تعالى نه اعراض کيږي .

## الاستعاذة بالله من الأمراض السيئة

په الله تعالى پوري د مرضونو نه پناه غوښتل

١٤ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَالْبَرَصِ، وَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ) (١٦)

د انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه روايت دی فرمايي : چه نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به دا دعاء غوښتله: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَالْبَرَصِ، وَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ) ای الله تعالى زه په تاپوري د لیونتوب نه پناه غواړم او د ( جذام ) نه جذام یوه داسې

١٦ - (سنن النسائي، رقم الحديث ٥٤٩٣، سنن أبي داود، رقم الحديث ١٥٥٤، واللفظ للنسائي، وصححه الألباني).

مرض دی چه دانسان د بدن غو بڼې په کښې غورزیري ، او  
 بره گي مرض نه او بدو مرضونو نه .  
 ددي حديث دراوې پیژندنه مخکي په (٨) نمبر حديث کښې  
 ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١ - نبي کریم ﷺ ددي مرضونو نه پناه غو بنتله ، ځکه چه  
 دا ډیر سخت مرضونه دي ، او د خلکو کرکه ترینه کیږي  
 ځکه چه ددي مرض دوجي نه دانسان شکل بد رنگیږي .
- ٢ - روغ صحت لوي نعمت دی ، باید ده چه مسلمان ددي  
 ساتنه او کړي ، او دالله تعالی ډیرشکر اداکړي ، ځکه چه  
 دناروغي په حالت کښې انسان نه شي کولاي چه هغه څه  
 اداکړي کوم چه په ده باندي واجب وي .
- ٣ - هغه اسباب اختیاره ول ضروري دي کوم چه د صحت  
 لپاره فائده ورکوي ، او په شریعت مطهره کښې جائز وي .

## فضل صِيَامِ يَوْمِ عَرَفَةَ

دعرفي دورخي روژه نيول او دهغي فضيلت

١٥ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ) (١٧)

ابو قتاده رضي الله عنه فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : چه د عرفي په ورځ روژه نيولو باندي دالله تعالى نه دا اميد لرم چه په دي سره د تير شوي او راتلونكي كال گناهونه او بښي .

<sup>١٧</sup> - (جامع الترمذي، رقم الحديث ٧٤٩، وصحيح مسلم، جزء من رقم الحديث ١٩٦ - (١١٦٢)، واللفظ للترمذي، وَقَالَ الإمام الترمذي عن هذا الحديث: بأنه حديث حسن، وصححه الألباني).



راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو قتاده بن ربعي الانصاري رضي الله عنه جليل القدر صحابي دى ، او په ډيرو غزاگانو كښي برخه اخستې ده او د سفر په مهال به يي د نبي كريم صلى الله عليه وسلم خدمت او پيره كوله . عمر بن الخطاب رضي الله عنه ده لره په يو لښكر د مسلمانانو كښي د فارس والاو د جنگ لپاره وليږه ، نو دهغوې بادشاه ده په خپل لاس قتل كړه .

دده د مړيني په نيته او حاي كښي اختلاف دى ، چا وييلي دي چه د كوفي په ښار كښي په كال اته ديرش (٣٨) هجري كښي وفات شوى دى ، او د جنازې لمونځ يي علي رضي الله عنه اداكړه ، او چا وييلي چه په مدينه كښي په كال څلور پنځوس (٥٤) هجري كښي وفات شوى دى .

## من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو شخه :

- ١- دا حديث مؤمن بنده د عرفي دورځي روژي نيولو ته هڅه وي ، خو چه د حج په مراسمو كښي نه وي .
- ٢- په پورتنني حديث كښي دگناهونو نه مراد واړه گناهونه دي او هرچه لوي گناهونه دي ، هغه بغير دتوبې نه نه معاف كيږي .
- ٣- نيك عملونه د يو مؤمن بنده لپاره د الله تعالى په نيز باندي درجي اوچتوي .

## يُكْرَهُ إِفْرَادُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِالصُّومِ

يوأحي د جمعي دورخي روژه نيول مكروه دي .

۱۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ: ( لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ، أَوْ بَعْدَهُ ) ( ۱۸ )

دابوهريره رضي الله عنه شخه روايت دی فرمايي : ما اوريدلي دي  
د نبي كريم صلى الله عليه وسلم نه هغه فرمايل : ستاسې يو کس دي يواحي  
د جمعي دورخي روژه نه نيسي بلکه يوه ورځ مخکې ياروسته  
دي ورسره هم اونيسي .

۱۸ - ( صحيح البخاري، رقم الحديث ۱۹۸۵، وصحيح مسلم، رقم الحديث ۱۴۷ - (۱۱۴۴)، واللفظ للبخاري).

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۳) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- يواځې د جمعې د ورځې روژه نيول درست نه دي .
- ۲- د جمعې ورځ د دعاء اود الله تعالى د ذکر او عبادت ورځ ده او همدارنگه د جمعې په ورځ د لمانځه نه روستو بايد حلال زرق هم طلب کړی شي ، نو ددي وجې نه يواځې د جمعې دورځ روژه نيول مکروه دي ، الله تعالى فرمايلي دي

﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ

فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ (۱۹)

۱۹ - (سورة الجمعة، الآية ۱۰).

نو هر کله چه پوره کری لمونځ نو خواره شي په ملک کبني او اولتوي د فضل دالله تعالی نه او يا دوي الله تعالی لره ډير ددي لپاره چه کامياب شي .

## دَعَوَاتُ مُسْتَجَابَاتُ

### قبولي شوي دعاګانې

۱۷ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم:  
 (ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ : دَعْوَةُ  
 الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ )  
 (۲۰)

۲۰ - (جامع الترمذي، رقم الحديث ۱۹۰۵، وسنن أبي داود، رقم الحديث ۱۵۳۶، وسنن ابن ماجه، رقم الحديث ۳۸۶۲، واللفظ للترمذي، قَالَ الإمام الترمذي: هذا حديث حسن، وحسنه الألباني).

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : دري غوښتنې دي ، چه دشک څخه پرته د الله تعالى په نيز قبولي دي : د مظلوم دعا ( غوښتنه ) او دمسافر دعا ، او د پلار دعا چه د بچي لپاره يي اوغواړي . ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (١٣) نمبر حديث کښي ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١- د مظلوم دعا دالله تعالى په وړاندي خامخا قبليري اهر که دا مظلوم کافر هم وي ، ځکه چه الله تعالى دهغه دعا د عدل په اساس قبلوي .
- ٢- د مسافر دعا هم دالله تعالى په نيز خامخا قبليري نو د مسافر لپاره بايد ده چه د سفر په مهال ډيري دعاگاني اوغواړي خصوصا چه سفر کله د عبادت لپاره وي ، لکه سفر

د حج او عمرې وغيره په داسي وختونو کښې خو دعاگانو  
د قبليدلو ډير اميد وي .

۳- د پلار دعا د بچې لپاره هم خامخا قبليري ځکه چه پلار  
د خپل بچې لپاره دعا د زړه له کومې نه غواړي او په خپل  
بچې باندي ډير رحم او شفقت کوي ، او همدارنگه د پلار  
بدعاگانې ( بنيري ) چه بچې ته او کړې هم خامخا قبليري  
ددي دوچې پلار بايد بچي ته هيڅکه بنيري اونه کړې .

### التحذير من الغلو في تعظيم النبي ﷺ

د نبي کریم ﷺ په شان کښې غلو ( زیاتی کول منعه دي .

۱۸ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

( لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا ، وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيْدًا ،  
وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ )

(۲۱)

۲۱ - (سنن أبي داود، رقم الحديث ۲۰۴۲، وصححه الألباني).

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي :

د کورونو نه قبرونه مه جوړه وې ، او مه نيسي ځما قبر په شان داختر ( چه خلک ورته راجمع کيږي ) او په ما باندي درود وايئ ، ځکه چه ستاسو درود ويل ماته رارسيري په هر ځاي کښي چه تاسويئ .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۳) نمبر حديث کښي ذکر شوې ده .

من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

۱ - بايد په کورونو کښي نفلي لمونځونه او دالله تعالی ذکر دعاگانې او همدارنگه دقران کریم تلاوت او کړی شي ترڅو داکورونه د قبرونو په شان نشي .



۲- دا حديث امت مسلمه د دينه منع کوي چه د نبي کریم ﷺ په قبر باندي داسې راجمع شي لکه څنگه چه په اخرونو کښې راجمع کيږي ځکه چه په دي کښې ډير تکليف وي او همدارنگه بعض خلک د نبي کریم ﷺ په تعظيم کولو کښې د حد نه تجاوز او زياتی هم کوي .

۳- دا حديث لار ښونه کوي چه د نبي کریم ﷺ قبر او دهغه نه سوا دبل چا قبر وغيره ته سفر کول جائز نه دي .

۴- يو مؤمن بنده بايد په نبي کریم ﷺ باندي درود او وايي او دهغه سره مينه او محبت او کړي .

## التحذير من التصوير بدون حاجة

د ضرورت نه بغير تصوير منع دی .

١٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوَّرُونَ) (٢٢)

عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : چه ما د نبي کریم ﷺ څخه اوریدلي دي هغه فرمايل : چه د قیامت په ورځ به الله تعالی سخت عذاب د تصویرونو جوړونکو ته ورکوي .

ددي حديث دراوې پیژندنه مخکي په (٣) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

٢٢ - صحيح البخاري، رقم الحديث ٥٩٥٠، وصحيح مسلم، رقم الحديث ٩٨ - (٢١٠٩)، واللفظ للبخاري.

- ۱- دا حديث دا لارښونه کوي چه په اسلام کښې د هغه شيانو تصويرونه جوړول چه روح لري سخت منعه دي .
- ۲- دا حديث د تصوير جوړولونه سخته ويړه ورکوي ، ځکه چه په تصوير جوړولو کښې د الله تعالى سره په خلقت ( پيدائش ) کښې مشابهت دی ، او همدارنگه تصويران د شرک لپاره سبب هم دی .
- ۳- بعضي علماو ويلي چه دا حديث د هغه چا باره کښې دی کوم چه د بتانو تصويرونه او شکلونه جوړوي ددي لپاره چه دهغي عبادت او بندگي او کړی شي ، ده ته به د قيامت په ورځ ډير سخت عذاب ورکولی شي ، خو غوره داده چه بايد دهر قسم تصوير جوړولو نه ځان اوساتل شي .

## من أسباب دخول الجنة

جنت ته د داخلیدلو سببونه

٢٠ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رضي الله عنه ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ؛ فَقَالَ: (اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ، وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ، وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ، وَأَطِيعُوا ذَا أَمْرِكُمْ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ) (٢٣)

د ابو امامه الباهلي رضي الله عنه خه روايت دی فرمايي : چه ما د نبي کریم ﷺ خه اوریدلي دي د حجة الوداع د خطبې او بيان په مهال چه هغه اوفرمايل : د خپل رب او پر ور دکار نه ویره کوې ، او دپنځه لمونځونو پابندې کوې ، او درمضان دمیاشتي روژه نیسې ، او دخپلو مالونو زکات ور کوې ، او دخپل مشر تابعدارې کوې ، نو تاسو به جنت ته داخل شې .

راوي هذا الحديث ، هو :

٢٣- (جامع الترمذي، رقم الحديث ٦١٦، قَالَ الإمام الترمذي عن هذا

الحديث: بأنه حسن صحيح، وصححه الألباني).

ددي حديث راوي ابو امامه صدي بن عجلان بن وهب الباهلي رضي الله عنه دی ، دډير فضيلت او زهد خاوند وو ، او دالله تعالیٰ په لاره کښې جهاد کولو سره يې ډيره مينه درلوده د بدر دغزانه علاوه په نورو ټولو غزاگانو کښې د نبي کریم صلي الله عليه وسلم سره شريک شوی دی ، او دبدر د غزا په مهال د نبي کریم صلي الله عليه وسلم په امر باندي دخپلې بوډې مور د خدمت لپاره پاتې شوی وو ، او د نبي کریم صلي الله عليه وسلم د فات نه روستو بيا دخلفاء راشيدينو په زمانه کښې هم په ډيرو جنگونو کښې شريک شوی دی . دده نه د احاديثو په کتابونو کښې د نبي کریم صلي الله عليه وسلم دوه سوه پنځوس (٢٥٠) احاديث نقل دي .

ابوامامه الباهلي رضي الله عنه په شام کښې اوسيدلو ، او په کال يو اتيا (٨١) هجري کښې د حمص په علاقه کښې وفات شوی دی

من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

١- د الله تعالى نه ويريديل، اود فرض لمونثونو پابندي كول او درمضان دمياشتې روژې نيول، او زكات اداكول، جنت ته د داخيلدلو سببونه دي .

٢- د الله تعالى تابعدارې كول، او دهغه نه ويريديل او دهغه سره مينه كول او دهغه تعظيم كول او دهغه د نافرمانۍ نه ځان ساتل ديته تقوى وايي .

٣- د اسلامي امت د خلفاو بادشاهانو او علماو تابعداري واجب ده چه كله د اسلامي تعليماتو خلاف نه وي، ځكه چه د مخلوق تابعدارې په هغه صورت كې نشته كله چه دهغې دوجې نه د خالق نافرمانې لازمېږي .

## الإسلام يُحذِّرُ من الفواحش

اسلام د هر قسم فحاشۍ نه منع كوي .

٢١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ( لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ، وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ ) (٢٤).

دعبد الله بن مسعود رضي الله عنه خخه روايت دى فرمايي نبي كريم ﷺ فرمايلي دي:

نشته هيخ يوكس چه دهغه صفت كول هغه ته پير خوبس وي دالله تعالى نه ، ددي وجي نه الله تعالى خپل صفت بيان كړى دى ، او دالله تعالى نه پير غير تي هيخوك نشته ددي دوجي نه الله تعالى فاحش كارونه حرام كړي دي .

٢٤ - ( صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٢ - (٢٧٦٠)، وصحيح البخاري، رقم الحديث ٥٢٢٠، واللفظ لمسلم).

ددې حديث دراوې پيژندنه مخکې په (٣) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

من فوائد هذا الحديث:

ددې حديث د فوائدو څخه :

١- الله تعالى خوبښوي چه بنده دهغه ثناء او صفت او کړې او دهغه اطاعت عبادت او ذکر او کړې نو مؤمن بنده لره بايد ده چه په دې ټولوباندي عمل او کړي او دخپل رب سره خپل تعلق قوي کړي .

٢- هر کله چه يو بنده دخپل رب ثناء او صفت بيانوي ، نو الله تعالى ورته اجر او ثواب ورکوي ، سره له دینه چه الله تعالى ستايلى شوى او بي حاجته ذات دى نه ورته ديو صفت کونکى صفت څه فائده ورکوي ، او که يي صفت بيان نه کړي ، نو څه نقصان هم نه ورکوي بلکه په دي صفت بيانولو کښې د بنده خپله فائده ده ، هغه داچه الله تعالى ورته اجر او ثواب ور په برخه کوي .



٣- الله تعالى پير دغيرت والا ذات دی ، او ددي معنی داده چه الله تعالى انسان د بدو کارونو نه منع کوي ، ددي لپاره چه دهغه د دين او عزت او دعقل ساتنه اوشي ، ځکه خو الله تعالى زنا غلا او رشوت او دشرابو شکل وغيره حرام کړي دي .

٤- په ښه نيت باندي د يو چا مدحه او صفت کول جائز اوښه کار دی .

٥- کله چه په صفت کولو باندي يو کس په فتنه کښي واقع کيږي ، او په ځان خوشحاليږي ، نو دهغه مدحه او صفت کول جائز نه دي ، او په همدې باره کښي نبي کریم ﷺ فرمايلي دي:

( إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْتُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ )  
(٢٥)

٢٥- (صحيح مسلم، رقم الحديث ٦٩ - (٣٠٠٢)

کله چه تاسو هغه کسان اووینی چه ډیر صفتونه کوي په مخ ورته خاورې واچوې .

او هغه کس چه دهغه دصفت کولو دو چې نه هغه په فتنه کښي نه واقع کيږي ، نو دهغه صفت کول جائز دي .

### تحریم خطبة المسلم علی ختبه أخیه المسلم

کله چه یو مسلمان ورور دیوې انجلی غو ښتنه کړي وي بل مسلمان لره دهغي غوښتنه حرامه ده.

٢٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ( لَا يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ بَعْضٍ ) (٢٦)

٢٦- (صحيح مسلم، رقم الحديث ٤٩- (١٤١٢)، )، وصحيح البخاري، رقم الحديث ٥١٤٢، واللفظ لمسلم).

د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی فرمايي :  
 نبي کریم ﷺ فرمايلي دي: تاسو د يو بل په بيعه ( اخستل او  
 خرڅول ) باندي بيعه مه کوي ، او همدارنگه تاسو د يو  
 مسلمان ورور په خطبة باندي خطبه مه کوې د نکاح لپاره  
 د يو انجلی غوښتنې ته ( خطبة ) وايي .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي عبد الله بن عمر رضي الله عنهما جليل  
 القدر صحابي دی ، د خپل پلار سره په داسې حال کښې په  
 دين اسلام مشرف شو ، چه بالغ لاهم نه وو ، او بيا وروسته  
 يي مدينې ته هجرت او کړو ، اول ځل لپاره د خندق په غزا  
 کښې شريک شوی دی ، او بيا وروسته په ټولو غزاگانو  
 کښې د نبي کریم ﷺ سره شرکت کړی دی ، او همدارنگه  
 د مصر شام عراق او فارس وغيره په ډيرو اسلامي فتوحاتو  
 کښې شريک شوی دی ، او په صحابه کرامو کښې د علماو

دجملې څخه شمارل کيږي ، ډير زاهد او عابد وو تر دې چه  
 دده زهد او تقوى د مثال په توگه ذکر کيږي .  
 او د احاديثو په کتابونو کښې دده نه د نبی کریم ﷺ دوه زره  
 شپږ دیرش (٢٦٣٠) احاديث نقل دي .  
 او په کال اوه اويا (٧٧) هجري کښې په مکه مکرمه کښې  
 دشپږ اتيا کالو (٨٦) په عمر وفات شو . ﷺ !

من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

١- دا حدیث دلالت کوي چه بیعه او شراء ( اخستل او خرخول کول ) د یو مسلمان په بیعه او شراء ( اخستل او خرخولو ) باندي حرام ده .

٢- دا حدیث دا تقاضا کوي چه یو مسلمان به د بل مسلمان په خطبه لاندي خطبه نه کوي ، ځکه چه دا حرام کار دی خطبه ( یوه انجلی د نکاح لپاره غوښتلو ) ته وایي .

٣- دین اسلام انسانیت ته د ښو اخلاقو ترغیب ورکوي ددي لپاره چه په ټولنه کښې بغض حسد او کینه له مینځه لاړه شي .

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ  
الله تعالی متقی بنده خوښه وي

٢٣ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ( إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ، الْغَنِيَّ، الْخَفِيَّ ) (٢٧)

د سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه خخه روایت دی فرمایي : چه ما د نبي کریم ﷺ خخه اوریدلي دي هغه فرمايل : الله تعالى د هغه بنده سره محبت کوي کوم چه خپل ځان د گناهونونه بچ ساتي او د مخلوق نه خپل ځان بي پرواه کړي ، او خپل نیک عملونه نه ښکاره کوي .

راوي هذا الحديث، هو:

٢٧ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ١١ - (٢٩٦٥)،).

ددې حديث راوي ابو اسحاق سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه جليل  
القدر صحابي دی ، او د قريشو د کورنۍ سره تعلق لري .

دهجرت نه دريش (۲۳) کاله مخکې په مکه مکرمه کښې  
پيدا شوی او په همغه ځاي کښې لوي شوی دی ، سعد رضي الله عنه  
دهغه صحابه کرامو د ټولگي څخه دی ، کوم چه اول په  
اسلام کښې داخل شوي وو .

او بيا يي مدينې ته هجرت او کړه ، دبدر او هغه غزاگانې چه  
دبدر د غزا نه روستو واقع شوې دي ، په هغه ټولو کښې  
شريک شوی دی .

او د عشره مبشره ( هغه صحابه کرام چه نبي کریم صلى الله عليه وسلم هغوې  
ته په يو ځل د جنت زيری ور کړ وو ) د هغوې د جملې څخه  
سعد هم دی .

او دهغه شپږو صحابه کرامو د جملې څخه کوم چه عمر رضي الله عنه  
مقرر کړي وو ، چه زما د وفات نه روستو به په دوې کښې

يو کس د مسلمانانو خليفه وي ، په هغه شپږو کسانو کښې  
سعد رضي الله عنه هم شامل وو .

سعد رضي الله عنه ډير زړه ور او با شهامته شخصيت وو ، او په زمانه  
د عمر رضي الله عنه کښې او همدارنگه په زمانه د عثمان رضي الله عنه کښې  
د کوفې امير وو .

د فارس او عراق د ښارونو په فتحه کولو کښې يې  
د مسلمانانو د لښکر مشري هم په غاړه در لوده ، چه دالله  
تعالی په فضل يې د قادسي په جنگ کښې د فارس لښکرې  
د هزيمت او ماتې سره مخامخ کړې ، او د مدائن ښار هم دده  
په لاس فتح شو .

سعد رضي الله عنه د ډيرو فضائلو خاوند وو ، او دالله تعالی په نيز  
باندي به يې دعاگانې ډيرې ښې قبلیدلې .

هغه فتنې او اختلافات وغيره کوم چه د صحابه کرامو رضي  
الله عنهم په مينځ کښې واقع شوې وو ، سعد رضي الله عنه په هغه



اختلافاتو کښې خپل ځان گوښه کړه، او خپلو بچو ته به يې فرمايل چه ددي باره کښې ماته څه خبر مه راوړئ .

د سعد رضي الله عنه نه د احاديثو په کتابونو کښې د نبي کریم صلى الله عليه وسلم دوه سوه اويا (۲۷۰) احاديث نقل دي .

په کال پنځه پنځوس (۵۵) هجري کښې د عقیق په مقام کوم چه دمدينې نه اوه (۷) ميله فاصله کښې واقع دی وفات شو ، او بيا مدينې ته يوړلی شو او د جنازه لمونځ يې امير المؤمنين مروان بن الحکم ادا کړه او د بقیع په هديره کښې دفن کړی شو ، او د مهاجرينو صحابه کرامو د جملې څخه دا اخري صحابي وو چه وفات شو .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

۱- يو مسلمان لره بايد ده چه د مسلمانانو په ټولنه کښې شریک ژوند او کړې .

۲- کله چه فتنې ډيرې شې او يو مؤمن سره ويره او انديبننه وي هسې نه چه په دې فتنو کبني واقع نشم نو دده لپاره غوره داده چه خپل ځان گو بڼه کړې ، او دخپل دين وغيره حفاظت او کړې .

۳- د مسلمان لپاره صله رحمې پالل په اسلام کبني ضروري دي ، خو چه کله ددي دوجي نه دالله تعالی په نافرمانې کبني نه واقع کيږي او که چيرته د الله تعالی په نافرمانۍ کبني واقع کيده ، نو بيا به صله رحمې پريږدې ، ځکه شرعې قاعده ده چه دفساد دفع کول لمړی دي ، دفائدو حاصلولونه ۴- ددي حديث معنی داده ، چه الله تعالی دهغه بنده سره

چه ( تقی ) وي ( غني ) وي او ( خفي ) وي محبت کوي ( تقی ) هغه بنده ته وايي چه په واجباتو باندي عمل کوي او دحرامو نه ځان ساتي ، او ( غني ) هغه بنده ته وايي چه دهغه نفس موږ او غني وي ، او دمخلوق نه غوښتني نه کوي او ( خفي ) هغه بنده ته وايي چه خپل عملونه نه ښکاره کوي

او شوک ورته توجه هم ډیره نه کوي ، داسې بنده گان دالله  
تعالی په نیز باندي ډیر لوړ مقام لري .

## من فضائل سورة الملك

د سورت ملك ( تبارک الذي ) فضيلت

٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنَّ  
سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا؛ حَتَّى  
غُفِرَ لَهُ) (٢٨)

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم ﷺ  
فرمايلي دي : چه قران کریم کښې يو سورت دی دیرش  
(٣٠) اياتونه لري هغه به د خپل ملگری يعني لوستونکی

٢٨ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٣٧٨٦، و سنن أبي داود، رقم الحديث ١٤٠٠،  
وجامع الترمذي، رقم الحديث ٢٨٩١، واللفظ لابن ماجه، قَالَ الإمام الترمذي عن  
هذا الحديث: بأنه حديث حسن، وصححه الألباني).

لپاره سفارش کوي ، تر دې چه دهغه بښنه به او کړی شي .

هغه سورت ﴿تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ (٢٩)

برکت والا دی هغه ذات چه دهغه په لاس کښې باد شاهي ده .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ١ - په دې حديث کښې د سورت (ملک) فضيلت ذکر دی
- ٢ - دا سورت به دهغه چا لپاره سفارش کوي ، څوک چه ددې سورت تلاوت کوي ، او په دې سورت باندي عمل کوي .

٣- دا حديث مونبر ته دا درس راكوي ، چه مونبر بايد  
دا سورت زده كړو او ددي تلاوت او كړو او په دې باندي  
عمل او كړو .

## وجوب العناية بالصلاة

د لمانځه پابندي كول .

٢٥ - عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحُصَيْبِ الْأَسْلَمِيِّ رضي الله عنه ، قَالَ : قَالَ : قَالَ :  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ : الصَّلَاةُ ؛  
فَمَنْ تَرَكَهَا ؛ فَقَدْ كَفَرَ) <sup>(٣٠)</sup>

د بريده بن الحصيب رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي كريم  
ﷺ فرمايلي دي : چه زمونږ او د كافرانو په مينځ كنبې فرق

<sup>٣٠</sup> - (جامع الترمذي، رقم الحديث ٢٦٢١، وسنن ابن ماجه، رقم الحديث  
١٠٧٩، قال الإمام الترمذي عن هذا الحديث: بأنه حسن صحيح غريب،  
وصححه الألباني).

لمونځ کول دي چا چه لمونځ پريښود په تحقيق سره کافر شو .

راوي هذا الحديث ، هو :

ددي حديث راوي بريده بن الحصيبي الاسلمي رضي الله عنه دى ده هغه وخت د اسلام دين قبول كړه ، كله چه نبي كريم صلى الله عليه وسلم مدينې ته هجرت كولو او ددوې په كلې ورتير شو ، نو بريده بن الحصيبي الاسلمي رضي الله عنه سره د اتيا (۸۰) كسانو چه ددې كليوال وو ، ټول په اسلام مشرف شول ، او نبي كريم صلى الله عليه وسلم ورته د ماخوستن لمونځ په جمع سره ادا كړه ، او واحد په غزا او هغه غزاگانې چه واحد د غزانه روستو واقع شوي دي ، په هغه ټولو كښې د نبي كريم صلى الله عليه وسلم سره شريك شوى دى ، او بيا په روستو زمانه كښې بصرې ته لاړو ، او له هغه ځايه بيا د جهاد لپاره خراسان ته لاړو ، او هلته په (مرو) نوم ځاي كښې چه اوس د بلخ په نوم ياديږي ، پاتې شو او هملته بيا په كال دوه يا دري شپيته (۶۲) ، (۶۳) هجري په خلافت

د يزید بن معاويه کښې وفات شو ، او دا حاديثو په کتابونو کښې دده نه يو سلو اوه اويا (۱۷۷) احاديث نقل دي .

من فوائد هذا الحديث :

ددي حديث د فوائدو څخه :

- ۱- لمونځ کول د مسلمانانو او کفرانو په مينځ کښې فرق اوبنکاره نښه ده .
- ۲- د لمانځه پابندې کول لازم او ضروري ده ، او په لمانځه کښې سستې کول حرام دي .
- ۳- لمونځ کول د دين اسلام روح دی ، نو کله چه لمونځ پريښودلی شي نو د دين اسلام څه اثر نه پاتکيږي .

## الإسلام دين السّماحة

په دين اسلام كښې اساني ده .

۲۶ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ؛ (فَكَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا) (۳۱)

د معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : مونږ د نبي کریم ﷺ سره د تبوک غزاته لاړو ، نو نبي کریم ﷺ به دما سپينين او مازديگر لمونځونه يوځاي کول ، او همدارنگه به يې د ماښام او ماخوستن لمونځونه يوځاي کول .

۳۱ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۵۲ - (۷۰۶)،).



## راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ، ابو عبد الرحمن معاذ بن جبل رضي الله عنه دی  
 معاذ بن جبل رضي الله عنه دډير فضيلت خاوند دی ، او چه کله  
 د مدينې خلکو د نبي کریم صلى الله عليه وسلم سره بيعت کولو ، نو دا هم په  
 دغه بيعت کولو کبني موجود وو ، د بدر غزا او هغه غزاگانې  
 چه د بدر د غزانه روستو واقع شوي دي ، په هغه ټولو کبني  
 د نبي کریم صلى الله عليه وسلم سره شريک شوی دی ، اتلس (۱۸) کلن وو  
 چه په دين اسلام مشرف شو ، د حلالو او حرامو په مسائلو  
 ډير پوهه وو ، او د حديثو په کتابونو کبني دده نه يوسلو اوه  
 پنځوس (۱۵۷) احاديث نقل دي ، يمن ته نبي کریم صلى الله عليه وسلم  
 د والي په حيثيت ليکلی وو ، د نبي کریم صلى الله عليه وسلم دوفات نه  
 روستو بيرته مدينې ته راغی او بيا وروستو شام ته لاړو  
 او هلته په کال اتلس (۱۸) يا اولس (۱۷) هجري کبني  
 د طاعون په مرض وفات شو ، او عمري يي څلور ډير ش (۳۴)  
 کاله وو .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه :

۱- دې حديث نه دامعلوميږي چه د ماسپښين او دمازديگر لمونځ او همدارنگه دمانام او ماخو ستن لمونځ يو ځاي په جمع کول جائز دي .

۲- په دين اسلام کښې اسانې ده او دخلکو نه تکليف او سختي لري کوي ددي وجي نه په دين اسلام کښې دوه لمونځونه يو ځاي جمع کول جائز دی .

۳- دا حديث ددي ايت کریمه سره په ضد کښې نه دی

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾

(۳۲)

يقينا لمونخ فرض دی ، په مؤمنانو باندي په وخت مقرر كښي .

ځكه چه ددي حديث نه د ضرورت په وخت د دوه لمونځونو يو ځاي كول ثابتيري ، او چه ضرورت نه وي ، نو هر لمونځ په خپل وخت كښي ادا كول فرض دي .

### غاية الحياة البشرية: نيل رضا الله

د ژوند مقصد د الله تعالى رضا حاصلو دي .

۲۷ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

ﷺ يَقُولُ: ( مَنْ التَّمَسَ رِضَا اللَّهِ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ

مُؤَنَةَ النَّاسِ ، وَمَنْ التَّمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ ؛ وَكَلَّهُ

اللَّهُ إِلَى النَّاسِ ) ( ۳۳ )

۳۳ - (جامع الترمذي، رقم الحديث ۲۴۱۴، سكت الإمام

الترمذي هنا ولم يقل عن هذا الحديث شيئاً، وصححه

الألباني).

د ام المؤمنین عائشه رضي الله عنها څخه روايت دی  
 فرمايي: ما د نبي کریم ﷺ نه اور يدلي دي هغه فرمايل :  
 چا چه دالله تعالیٰ رضا طلب کړه ، اګر که خلک خپه کيږي  
 الله تعالیٰ به هغه محفوظ کړی دخلکو دشر او تکليف نه  
 او چا چه دخلکو رضا کول طلب کړه ، د الله تعالیٰ په خفګان  
 نو الله تعالیٰ به يي همدي خلکو ته اوسپاري .  
 ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۵) نمبر حديث کښي  
 ذکر شوي ده .

### من فوائد هذا الحديث :

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- واجب ده چه بايد دالله تعالیٰ تابعداري مخکښي کړی شي  
 دمخلوق په تابعداري باندي .

۲- الله تعالى ته نيرديکت او دهغه رضاکول يو اڅي په صحيح طريق دهغه تابعداري او بنده گي کولو باندي حاصليري .

۳- چا چه د مخلوق دويرې له وجي د الله تعالى نافرمانی او کره ، او خپل دين يي ددي فانې دنيا په متاع خرڅ کره الله تعالى به يي ذليل خوار اورسوا کرې .

## الإسلام دين التعامل بالأساليب الحسنة

اسلام په معاملاتو كېني بنو اخلاقو ته ترغيب وركوي

۲۸ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ؛ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ) (۳۴)

د ابو ذر رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : د الله تعالى نه ويره کوه هر څاي چه وي او که په گناه کېني مبتلا شوي نو ورپسې سمدست نیک عمل اوکړه ، دا گناه به ختم کړې ، او د خلکو سره په بنو اخلاقو معامله کوه .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۰) نمبر حديث کېني ذکر شوې ده .

۳۴- (جامع الترمذي، رقم الحديث ۱۹۸۷، قال الإمام الترمذي عن

هذا الحديث بأنه: حسن صحيح، وحسنه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو شخه

۱- د الله تعالى حکمونه منل او د هغه د نافرمانۍ نه ځان ساتل د پته تقوا وایي او په دې سره انسان د الله تعالى د عذاب نه بچ کيږي .

۲- ښه اخلاق د پته وایي ، چه دهغي ښه والی په شرعي سره او همدارنگه په عقل سره معلوم وي ، او د ښو اخلاقو فائده داده ، چه د ښو اخلاقو خاوند چا ته تکلیف نه رسوي ، بلکه کوشش کوي چه نورو خلکو ته فایده ورسوي ، او د چا لخوا چه ورته څه تکلیف ورسیري په هغي باندي صبر کوي .

۳- په نیکو اعمالو باندي الله تعالى د بنده گناهونه معاف کوي او دا د الله تعالى د مهربانۍ نښه ده .

۴- دین اسلام ټول انسانان دې ته دعوت کوي ، چه دیوبل سره د ژوند په ټولو برخو کښي په ښو اخلاقو سره معامله او کړي .

## دعاء الركوع والسجود

په ركوع او سجده كښي دعاهگاني

۲۹ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي) (۳۵) .

عائشه رضي الله عنها فرمايي : چه نبي كريم ﷺ به په ركوع او سجده كښي دا دعاء لوستله :

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي) (۳۶)

<sup>۳۵</sup> - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۷۹۴، وصحيح مسلم، رقم الحديث ۲۱۷ - (۴۸۴)، واللفظ للبخاري).

<sup>۳۶</sup> - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۷۹۴، وصحيح مسلم، رقم الحديث ۲۱۷ - (۴۸۴)، واللفظ للبخاري).



ای زمونږ ربه تا په پاکی سره یادوم اوتالره ستاینه کوم  
الهي ماته بښنه او کړي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۵ ) نمبر حديث  
کښې ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱ - په رکوع او سجده کښې ددي دعاء لوستل مستحب  
اونوره کار دی .

۲ - په رکوع او سجده کښې دعاء غوښتل د نبي کریم ﷺ نه  
ثابت دي .

۳ - په رکوع او سجده کښې ددي نه علاوه نورې دعاگانې  
هم ثابتې دي .

مكانة المساجد وفضل من قصدها لعمارتها بالعبادة لله

مسجد او مسجد ته د تللو فضيلت او غوره والى

۳۰ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ) (۳۷).

د ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت دى ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

خوک چه مسجد ته ځي او پيرته راځي ، الله تعالى ورته په جنت کښې ميلمستيا تياره وي ، هر کله چه مسجد ته لاړ شي ، او پيرته راشي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۱۳ ) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

۳۷ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۶۶۲، وصحيح مسلم، رقم

الحديث ۲۸۵ - (۶۶۹)، واللفظ للبخاري).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو شخه

- ۱- په دې حديث كښې دمسجدونواو دهغه چاچه .  
مسجدونو ته ځې او دالله تعالى عبادت او بنده گڼ او دهغه شکر ادا کوي ، فضيلت او غوره والی بيان شوی دی .
- ۲- دا ايمان او عقیده لرل ، چه الله تعالى جنت پيدا کړی او موجود دی او هميشه به وي ، او دمومنانو لپاره په كښې الله تعالى ډير نعمتونه تيار کړي دي .
- ۳- دا حديث ترغيب ورکوي چه مسجدونه بايد د الله تعالى په عبادت باندي اباد کړی شي ، مسلمان بنده بايد د مسجدونو تعظيم او کړي ، او هغي د صفايي خيال او ساتي .
- ۴- په دې حديث كښې د (غدا) نه مراد مسجد ته تلل دي او د (راح) نه مراد د مسجد نه بيرته راتلل دي .

## فضل التيسير في البيع والشراء

په اخستلو او خرڅولو کښې اساني کول او دهغې غوره والی

۳۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم:

( مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا؛ أَقَالَهُ اللَّهُ عَثْرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ) (۳۸)

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

چاچه اسانې او کره ديو مسلمان سره په بيعة اخستل خرڅولو کښې الله تعالى به ورسره اسانې او کړي دقيامت په ورځ باندي .

۳۸ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ۲۱۹۹، وسنن أبي داود، رقم الحديث ۳۴۶۰، واللفظ لابن ماجه، وصححه الألباني).

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۱۳ ) نمبر حديث  
کښې ذکر شوې ده

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه

- ۱- (الاقالة) اقاله د علماو په اصطلاح کښې د پته وايي: چه  
اخستونکی اوخر خونکی په رضا سره بيهه ختمه کړې  
خرخونکی اخستونکي ته خپلې پيسې واپس ورکړي  
او اخستونکی خرخونکي ته خپل مال واپس ورکړې .
- ۲- د عامو خلکو سره احسان او نرمي کول پکار ده  
او دهغوې سره مرسته او کومک کول پکار دی .
- ۴- په صورت دا قاله کښې د خرخونکی لخوا نه د اخستونکی  
سره احسان وي ، ځکه چه کله اخستل خرخول اوشې ، نو  
اخستونکی نشې کولای چه مال بيرته واپس کړي ، مگر  
د خرخونکي په اجازه سره .

## الحث على الوفاء بالحقوق كاملةً وراجحةً

يومؤمن بايد پوره حقوق ادا كړي .

٣٢ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا وَزَنْتُمْ فَأَرْجِحُوا) (٣٩) .

د جابر بن عبد الله رضي الله عنهما نه روايت دى ، فرمايي :  
نبي كريم ﷺ فرمايلي دي: كله چه تاسو پيمانه كوي ، درنه  
يي تول كړي .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي جابر بن عبد الله الانصاري جليل القدر  
صحابي دى ، كله چه د مدينې خلكو د نبي كريم ﷺ بيعت  
كولو نو دا هم دخپل پلار سره يوځاي د نبي كريم ﷺ سره  
بيعت او كړو ، او همدارنگه د بيعت رضوان سعادت ورته

٣٩ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٢٢٢، وصححه الألباني).

هم ور په برخه شوی دی ، د حدیثو په کتابونو کېنې دده نه د نبي کریم ﷺ ډیر احادیث نقل دي ، دده مسند په یو زرو پنځه سوه خلوینست (۱۵۴۰) احادیثو باندې مشتمل دی او په کال دري اويا (۷۳) هجري کېنې وفات شوی دی او بعض تاریخ پوهانو دده دتاریخ نیټه بله هم بنودلې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حدیث د فوآئدو څخه

- ۱ - رشتنی مؤمن باید د عدل او انصاف خاوند وي او په تول کېنې باید د کمې کولو نه ځان اوساتي او باید دخلکو حقوق په ښه توګه ادا کړي .
- ۲ - مسلمان باید د ښو اخلاقو خاوند وي ، او دخلکو سره په باید ښه چلن او کړي ، او د هغوې حقوق په ښه توګه ادا کړي .
- ۳ - په پیمانې کېنې کمی کونکی د هغه چا برخه کمه وي څوک چه دده سره معامله کوي ، او چه کله د بل نه څه اخلي

نو کوشش کوي چه په پيمانه کبني زيادت او کړي ، خو رشتني مسلمان بيا په اخسوتلو او خر خولو کبني د صدق رشتيا او امانتدارۍ معامله کوي ، او دهیچا سره دوکه نه کوي .

المسلمون كمثل البنيان الذي يمسك بعضه بعضا  
مسلمانان د قوي ابادۍ په شان مثال لري ، يو بل لره کلکه وي .

۳۳ - عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه قَالَ: ( قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم:  
"الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا" (۴۰)

د ابو موسی الاشعري رضي الله عنه څخه روایت دی فرمایي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي : چه يو مؤمن د بل مؤمن لپاره د ابادۍ مثال لري ، چه بعضې بعضو لره قوي کوي .

۴۰ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۲۴۴۶، وصحيح مسلم، رقم الحديث

۶۵ - (۲۵۸۵)، واللفظ لمسلم).



## راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو موسى الاشعري رضي الله عنه دی ، د يمن نه مکې مکرمې ته راغلی وو ، نو داسلام په دين مشرف شو ، او بيرته يمن لاړو ، بيا حبشې ته لاړو او د خيبر د فتحې نه روستو مدينې ته راغی ، او په ډيرو جهادونو او غزاگانو کښې شريک شوی دی ، د ډير علم عبادت او پوهې خاوند وو ، او په ډير بنائسته اواز به يي دقران کریم تلاوت کولو ، په کال خلور خلويښت (۴۴) هجري کښې په کوفه يا مدينه کښې وفات شوی دی .

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

۱- دا حديث مسلمانان دپته هڅه وي ، چه بايد په خپل مينځ كښې مينه محبت او نرمې او كړې ، او هر يو مسلمان بايد د بل مسلمان لپاره هغه څه خوښ كړې ، كوم څه چه دخپل ځان لپاره خوښوي ، ځكه نبي كريم ﷺ د مؤمنانو همدا صفت بيان كړى دى .

۲- دا حديث د مسلمانانو نه دا غوښتنه كوي ، چه بايد په خپل مينځ كښې د يو بل سره مرسته او كومك او كړې .

۳- دا حديث مسلمانانو ته دعوت وركوي ، چه بايد د خپل منځي اختلاف نه ډډه او كړې ، او ټول بايد د الله تعالى په دين باندي منگولې اولگوي .

## إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ

يقينا هغه کس نیک بخته دی چه د فتنو نه بچ شو .

۳۴ - عَنْ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رضي الله عنه، قَالَ أَيْمُ اللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ، إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ، إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ، إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ، وَكَلِمَةُ ابْتُلِيَ؛ فَصَبَرَ فَوَاهَاً) (۴۱) .

مقداد بن الاسود رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : يقينا ما د نبي کریم ﷺ نه اوریدلي دي ، هغه فرمايل : يقينا هغه کس نیک بخته دی چه د فتنو نه بچ شو ، يقينا هغه کس نیک بخته دی چه د فتنو نه بچ شو يقينا هغه کس نیک بخته دی چه د فتنو نه بچ شو ، اوخوک چه مبتلا شو او صبر يي او کره نو خومره ډير خوشبخته دی .

۴۱ - (سنن أبي داود، رقم الحديث ۴۲۶۲، وصححه الألباني).

## راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي مقدار بن عمرو دى ، چه په مقدار بن الاسود الكندي باندي شهرت لري نبي كريم ﷺ ته يي ډير نيزديكت درلوده دډير فضيلت خاوند دى ، او د الله تعالى په لاره كښې دجهاد كولو سره يي ډيره مينه درلوده ، دبدر احد خندق او همدارنگه په نورو ټولو غزاگانو كښې د نبي كريم ﷺ سره شريك شوى دى .

مقداد رضي الله عنه د ډيرې سخا خاوند وو، ده دا وصيت كړى وو ، چه بايد دده دمال نه حسن او حسين رضي الله عنهما ته شپږ ديرش زره درهم (۳۶۰۰۰) ور كړى شي ، او همدارنگه دا وصيت يي هم كړى وو ، چه د نبي كريم ﷺ هرې يوې بي بي ته (۷۰۰۰) درهم ور كړى شي ، او دا حديثو په كتابونو كښې دده نه دنبي كريم ﷺ دوه څلويښت (۴۲) احاديث نقل دي ، مقدار رضي الله عنه په كال درې ديرش (۳۳) هجري كښې په جرف مقام كښې چه د مدينې نه دري (۳)

ميله په فاصله کښې واقع دی ، وفات شو د عثمان بن عفان رضي الله عنه په زمانه د خلافت کښې او بيا مدينې ته راوړل شو او د جنازې لمونځ يې عثمان بن عفان رضي الله عنه اداکړه او دبقيع په هديره کښې دفن کړی شو .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

- ١ - په تقوی سره انسان د فتنو نه بچ کيږي ، او خوش بخته ژوند او امن او همدارنگه برکتونه په تقوی سره حاصلیږي .
- ٢ - دين اسلام دمهربانې شفقت او همدارنگه د امن او امان دين دی ، ددي وجې نه الله تعالی بنده گانو ته ويره ورکړې ده ، چه په فتنو کښې واقع نشې ، لکه الله تعالی فرمایلي دي

﴿ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ (۴۲)

او ځان بچ کړې په جهاد کولو سره د هغه عذاب نه چه نه رسي ظالمانوته ستاسو نه يواځي ، او پوهه شي چه يقينا الله تعالی سخت عذاب ورکونکی دی .

۳- د فتنو په وخت کښې بايد مؤمن بنده د فتنو نه خپل ځان بچ کړی ، نیک اعمال او همدارنگه د الله تعالی په عبادت باندي خپل ځان مشغول کړي .

۴- په دي حديث کښې لفظ د ( فواها ) راغلی دی ، بعضي علماو ددي لفظ معنی په افسوس سره کړې ده ، چه دهغه چا په حال ډير افسوس دی ، څوک چه په فتنو کښې واقع

۴۲ ( سورة الأنفال، الآية ۲۵ ).

شو ، او بعضي علماو ددي معنی په خو شبختی سره کړې ده هغه څوک ډیر خوشبخته دی ، چا چه خپل ځان د فتنو نه بچ اوساته .

## دعاء کفارة المجلس

### دمجلس د کفارې دعا

۳۵ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم : ( مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ ؛ فَكَثُرَ فِيهِ لَعَطُهُ ؛ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ ) ( ۴۳ )

<sup>۴۳</sup> جامع الترمذي، رقم الحديث ۳۴۳۳ ، قال الإمام الترمذي عن هذا الحديث: بأنه حسن صحيح غريب، وصححه الألباني).

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلی الله علیه و آله فرمایلي دي: څوک چه په يو مجلس کښې کيناست ، او څه لغزش يې فائدي خبري وغيره ترينه اوشوي ، نو مخکښې ددینه چه دمجلس څخه پاڅيري دا دعا اوئي :

( سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ )

أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ) ای زمونږ ربه تا په پا کی سره یادوم اوتالره ستاینه کوم او اقرار او گواهي کوم ، چه ستانه سوا بل هيڅوک د بنده کی حقدار نشته ، زه له تا څخه بښنه غواړم ، او ستا طرف ته در گړم .

مگر هغه گناه لغزش وغيره به ورته معاف شي کوم چه ترينه په دي مجلس کښې شوي وي .

ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په (١٣) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .



## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

- ١ - مسلمان بنده بايد په هر وخت کښې د الله تعالى ذکر او کړې ، او خپل ژوند دالله تعالى په ذکر باندي روښانه کړې
- ٢ - ددي حديث دا مقصد هر گز نه دی ، چه قصدا يو کس په مجلس کښې گناه غيبت وغيره کوي ، او بيا دا دعا لولې .
- ٣ - مستحب ده ، چه مسلمان بايد دا دعا زده کړې او دهر مجلس په اخره کښې يې ولولې .

## من أحكام الميراث والورثة

### دميراث د احكامو خخه

- ٣٦ - عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ) (٤٤)

٤٤ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ٦٧٦٤، وصحيح مسلم، رقم الحديث ١ - (١٦١٤)، واللفظ للبخاري).

د اسامه بن زيد رضي الله عنهما څخه روايت دی ، فرمايي :  
 نبي کریم ﷺ فرمايلي دي: مسلمان د کافر څخه ميراث نشي  
 اخستلی ، او کافر دمسلان څخه ميراث نشي اخستلی .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي اسامه بن زيد بن حارثه رضي الله عنهما  
 دی دده پلار زيد ﷺ د نبي کریم ﷺ خادم وو ، او نبي کریم  
 ﷺ يي په خپل مور پلار او هل باندي غوره کړی وو .

اسامه بن زيد ﷺ د ډيرو ښو صفاتو او اخلاقو خاوند وو ، چه  
 د همدې وجي نه نبي کریم ﷺ ته ډير محبوب وو .

اسامه بن زيد ډير هوشيار او زړه ور صحابي وو ، او په پوره  
 حکمت سره به يي کارونه سر ته رسول ، ددي وجي نه کریم  
 ﷺ د مسلمانانو د لښکر امير وټاکه او عمريي د شلو کلونو په  
 شاه وخوا کښي وو ، او په دي لښکر دمسلانانو کښي مشران

صحابه کرام هم موجود وو ، لکه ابو بکر عمر رضي الله عنهما وغيره .

مخکبني ددينه چه دا لښکر دمسلمانانو د خپل هدف په لور روان شي ، نبي کریم ﷺ وفات شو ، بيا روستو دا لښکر ابوبکر الصديق ﷺ د خپل هدف په لور اوليره ، او دا غوښتنه يي اوکړه چه عمر ﷺ ورسره په مدينه کښي پاتې شي ، بيا دا لښکر چه د اسامه بن زيد ﷺ په قيادت کښي تللی وو د ډيرو غنمتونو سره راواپس شو .

د احاديثو په کتابونو کښي د اسامه بن زيد ﷺ نه د نبي کریم ﷺ يو سلو اتلس (۱۱۸) احاديث نقل دي .

اسامه بن زيد ﷺ په هغه اختلافاتو کښي چه د صحابه کرامو په مينځ کښي واقع شوي وو ، ځانله والی اختيار کړی وو بيا دمشق ته نیز دې يوه علاقه وه هلته لاړو ، او څه وخت روستو بيرته مدينې ته راغی او بيا په کال څلور پنځوس

(٥٤) هجري کبني په جرف مقام کبني د يو شپيتوکلونو په عمر (٦١) په وفات شو ، او په مدينه کبني دفن کړی شو

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١ - دا حديث لار نبونه کوي چه مسلمان د کافر څخه او کافر دمسلمان څخه ميراث نه شي اخستلای، اګر که کافر د ميراث د تقسيمولو نه مخکې اسلام قبول کړې ، بيا هم په دغه ميراث کبني دده برخه نشته ، او همدا دجمهور علماو مذهب دی ، او همدارنگه حکم د مرتد هم دی .

٢ - بعضي علماء بيا په دې نظر دي ، چه مسلمان د کافر څخه ميراث اخستلی شي ، خو کافر د مسلمان څخه ميراث نشي اخستلی ، او که کافر مخکې ددينه چه ميراث تقسيم شي ، اسلام قبول کړې ، نو بيا په ميراث کبني برخه لري .  
داسلام د محاسنو څخه داده ، چه دميراث مسائل په کبني ښه په تفصيل سره بيان شوي دي .

إِظْهَارُ خُضُوعِ الْإِنْسَانِ الْمُسْلِمِ وَافْتِقَارُهُ لِلَّهِ تَعَالَى  
 مسلمان بايد خپله عاجزي او حاجت يواخي الله تعالى ته  
 پيش کړي .

٣٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ؛ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ، يَقُولُ: اَللّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ) (٤٥) .

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ فرمايلي دي: کله چه يو کس په تاسو کښې د تشهد نه فارغه شي نو په الله تعالى پوري دي ، د څلور فتنو نه پناه اوغواړي : الهي زه په تاسره دعذاب دجهنم نه پناه غواړم او

٤٥ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ١٢٨ (٥٨٨)، وصحيح البخاري، رقم الحديث ١٣٧٧، واللفظ لمسلم).

دقبر دعذاب نه پناه غواړم او د ژوند او د مرگ دفتنونه پناه غواړم او د دجال دفتني دشر نه پناه غواړم.  
 ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۳) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا پناه غوښتل د بنده د خپل رب نه په دې دلالت کوي چه بنده په هر وخت کښې خپل رب ته محتاجه دی ، بايد ده چه خپله عاجزې او حاجت يواځي خپل رب ته پيش کړي .

۲- ددي دعا لوستل د تشهد په اخير کښې مستحب دي .

۳- دا حديث لارښونه کوي چه فتنه د دجال شته ، او ډيره لويه فتنه ده ، چه دقيامت نه مخکي به په انسانانو باندي راضي ، او دجال ته ډير قوتونه الله تعالی ورکړي دي ، ددي لپاره چه په بنده گانو آزمائښت او امتحان او کړي .

۴ - قبر په حقيقت کښې عالم برزخ ته وايي ، اودمرو ددفن کولو ځاي ته هم قبر وايي .

## أهمية النية وفضلها في الإسلام

په اسلام کښې د نيت اهميت او فضيلت .

۳۸ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ) (۴۶) .

د جابر بن عبد الله رضي الله عنهما نه روايت دی ، فرمايي :  
نبي کریم ﷺ فرمايلي دي: د قيامت په ورځ به خلک د هغوي د نیتونو موافق راپاڅيري .

ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په (۳۲) نمبر حديث کښې ذکر شوي ده .

۴۶ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ۴۲۳۰، وصححه الألباني، وصحيح مسلم، جزء من رقم الحديث ۸۲ - (۲۸۷۸)، واللفظ لابن ماجه).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

۱- دا حديث دلالت كوي ، چه په دين اسلام كښي نيت ډير اهميت او فضيلت لري ، او همدارنگه نيت د عملونو لپاره د بنياد او اساس حيثيت لري .

۲ - د يو كار د كولو قصد او ارادې ته نيت وايي :

۳ - نيت صالحه په قران كريم كښي په مختلفو تعبيرونو سره ذكر كيږي لكه ( إرادة الآخرة ) اخرت قصد كول او دهغي لپاره تياري كول ، ( إرادة وجه الله ) او همدارنگه (ابتغاء مرضاته) يعنې د الله تعالى د رضا لپاره نيك عملونه كول .



## الْحَثُّ عَلَى الدُّعَاءِ فِي اللَّيْلِ

دشپي دعا غو بښتلو ته ترغيب .

۳۹ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ( إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ ) (۴۷)

د جابر بن عبد الله رضي الله عنهما نه روايت دى ، فرمايي :  
نبي كريم ﷺ فرمايلي دي: يقينا دشپي يو وخت دى ، كله  
چه يو مسلمان بنده په هغې كښې د الله تعالى څخه هر خير  
او غواړي ، الله تعالى يې ور په برخه كوي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخكي په (۳۸) نمبر حديث  
كښې ذكر شوې ده.

<sup>۴۷</sup> (صحيح مسلم، رقم الحديث ۱۶۷ - (۷۵۷)، .).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

۱- دا حديث لارښونه کوي چه مؤمن بنده بايد د شپې په وختونو کښې د الله تعالى نه دعا او غواړي ، په دې اميد چه دهغه وخت سره به موافق شي کوم کښې چه الله تعالى دعا قبلوي .

۲- دغه وخت د شپې چه دعا په کښې قبليريې الله تعالى دهغې تعيين نه دی کړی ، ددي لپاره چه بنده گان د هغې د طلب کولو کوشش او کړې ، لکه څنگه چه يي د جمعې په ورځ هغه وخت نه دی متعین کړی ، کوم که چه دعا ښه قبليري ، ددي لپاره چه بنده گان د هغې لپاره سعی او کوشش او کړې .

۳- دا حديث دا لار ښونه هم کوي ، چه مؤمن بنده بايد د شپې په وخت د استغفار غوښتلو هم اهتمام او کړې

خصوصاً د شپې په اخره حصه کښې ، څکه چه دا ډير غوره وخت دی .

الصلاة من أعظم الأسباب الشرعية لدرء البلاء

په لمانځه باندي ډير لوي از مینستونه لري کيږي .

۴۰- عَنْ حُذَيْفَةَ رضي الله عنه قَالَ: ( كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ

أَمْرٌ صَلَّى ) . ( ۴۸ )

د حذيفه رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باندي

به چه کله يو از مینست راغي نو هغه به لمانځه ته مخه کړه .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۴ ) نمبر حديث کښې

ذکر شوې ده .

۴۸ - ( سنن أبي داود ، رقم الحديث ۱۳۱۹ ، وحسنه الألباني ) .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو خخه

۱- دا حديث لاربنونه کوي ، چه د ازميښتونو په وخت کښې په لمانځه سره مدد راضي ، بايد چه د ازميښتونو په وخت کښې لمانځه ته مخه اوکړي شي ، لکه الله تعالى فرمايي :

﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ﴾

(۴۹)

او مدد حاصل کړې ، په صبر کولو او لمونځ کولو سره او يقينا دا کار خامخا گران دی ، مگر په عاجزي کونکو باندې او همدارنگه الله تعالى فرمايي :

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

الصَّابِرِينَ﴾ (۵۰) ای ایمان والو : امداد حاصل کړې ، په صبر کولو او لمونځ کولو سره يقينا الله تعالى خاص ملگری د صبرنا کودی .

په لمانځه سره فتنې مصیبتونه او ازمیښتونه لرې کیري  
 ۲- د احادیث لارښونه کوي چه نبي کریم ﷺ به د ازمیښتونه په وخت کښې لمانځه ته مخه کوله مونږ باید هم د نبي کریم ﷺ اقتداء او کړو او دازمیښتونو په وخت کښې لمانځه ته مخه کړو .

۳- (إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ) ددي لفظ معنی داده چه کله به یو مهم کار یا غم وغیره نبي کریم ﷺ ته راغی نو لمانځه ته به یي مخه کړه .

۵۰ (سورة البقرة، الآية ۱۵۳).

اِسْتِحْبَابِ لُبْسِ الْبِيَاضِ مِنَ التِّيَابِ وَتَكْفِينِ الْمَوْتَى  
بِهَا

سپینه کپره اخوستل او د هغې نه مړو ته کفن ورکول  
مستحب او غوره ده .

٤١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبِيَاضَ؛  
فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ)  
(٥١)

د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی  
فرمايي : نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : تاسو سپينې جامې

<sup>٥١</sup> (جامع الترمذي، رقم الحديث ٩٩٤، وسنن أبي داود، رقم الحديث ٣٨٧٨، و  
سنن ابن ماجه، رقم الحديث ١٤٧٢، وقال الإمام الترمذي عن هذا الحديث بأنه:  
حسن صحيح، واللفظ للترمذي، وصححه الألباني).

اغوندي ٿڪه ڇهه دا ستاسو لپاره غوره جامي دي ، او په سپينه جامه کنبې مڙوته کفن هم ورکوي .

راوي هذا الحديث ، هو :

عبد الله بن عباس رضي الله عنهما مشهور صحابي دي ، ابو العباس دده اسم کنيه ده ، په صحابه کرامو کنبې د ډير علم او فضيلت خاوند وو ، تر دي ڇهه ( حبر الامة ) يعنې لوي عالم او د مفسرينو امام دي ، او په نسب کنبې د نبي کریم ﷺ د تره ټوي دي ، د نبي کریم ﷺ دهجرت نه دري ( ۳ ) کاله مخکې په شعب ابي طالب کيږي پيدا شوی دی ، او د نبي کریم ﷺ څخه يي ډير علم حاصل کړی وو ، د حديثو په کتابونو کنبې دده نه ، د نبي کریم ﷺ يوزرو شپږ سوه شپيته ( ۱۶۶۰ ) احاديث نقل دي .

کله ڇهه نبي کریم ﷺ وفات شو عبد الله بن عباس ﷺ د ديارلس ( ۱۳ ) کالو په عمر وو .

بيا علي بن ابي طالب عليه السلام د خپل خلافت په زمانه كښې دبصري امير اوټاكه .

او بيا روستو په كال اته شپيته (٦٨) هجري كښې چه عمر يي يو اويا (٧١) كاله وو ، په طائف كښې وفات شو .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

- ١- دا حديث لارښونه كوي ، چه د سپينو جامو اغوستل او همدارنگه په دې كښې مړو ته كفن وركول غوره دي .
- ٢- سپينه ټوټه كښې مړو ته كفن وركول غوره دي ، او په دې كښې د نارينه او زنانه حكم يو شان دی ، ځكه چه په شريعت مطهره كښې دنارينه او زنانه حكم يو وي ، خو چه كله په فرق كولو باندي دليل موجود وي ، نو بيا دزنانه حكم جدا وي دنارينه نه .



## ما يستحب عليه الإفطار

هغه څه چه هغې سره روژه ماتي غوره دی .

۴۲ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه ، يَقُولُ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم : يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ؛ فَعَلَى تَمْرَاتٍ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ؛ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ) (۵۲) .

د انس رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم به په تازه لوندو کجوروباندې روژه ماتوله مخکې د لمانځه نه ، او چه کله به تازه لوندې کجورې نه وې ، نو بيا به يي په عامو

<sup>۵۲</sup> - (سنن أبي داود، رقم الحديث ۲۳۵۶، وجامع الترمذي، رقم الحديث ۶۹۶، قال الإمام الترمذي عن هذا الحديث بأنه: حسن غريب، واللفظ لأبي داود، وحسنه الألباني وصححه).

کجورو باندي روژه ماتوله ، او که کجورې به نه وې ، نو بيا به يي په اوبو سره روژه ماتوله .  
 ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۸) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱ - روژه دار بايد د ماښام د لمانځه نه مخکې خپله روژه په کجورو سره ماته کړې ، او که کجورې نه وې ، نو بايد په اوبو سره ، او که اوبو هم نه وې ، نو په هر هغه خوراک او څښاک سره بايد روژه ماته کړې کوم چه حلال او جاېز وي .

۲ - روژه د الله تعالى د رضا لپاره د عبادت په نيت باندي خوراک څښاک او هغه څه چه روژه ماتوي ، پريښودل د صبا د راختلونه تر نمر پريوتلو پوري ، دپته شرعي روژه وايي .

## وجوب السجود على الأعضاء السبعة

په اوه (۷) اندامونو باندي سجده كول فرض دي .

۴۳ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:  
 قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ  
 عَلَى الْجَبْهَةِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ وَالْيَدَيْنِ  
 وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا تَكْفِتِ الثِّيَابَ  
 وَالشَّعْرَ) (۵۳)

د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما خخه روايت دی  
 فرمايي : نبي كريم ﷺ فرمايلي دي: ماته امر کړی شوی  
 دی ، چه په اوه (۷) اندامونو سجده او کړم ، په تندي باندي  
 او اشاره يي او کړه په لاسونو باندي پوزې ته ، او همدارنگه

۵۳ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۸۱۲، وصحيح مسلم، رقم  
 الحديث ۲۳۰ - (۴۹۰)، واللفظ للبخاري).

په لاسونوباندي ، او په زنگنونو باندي ، او دخپو د ګوتو په طرفونو باندي ، او همدارنگه ماته امر کړی شوی دی ، چه په لمانځه کښې جامې او ويښته راغونډ نه کړم .  
 ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (٤١) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

- ١- دا حديث لارښونه کوي ، چه په (٧) اندامونو باندي سجده کول فرض دي : هغه اوه اندامونه تندي سره دپوزې نه ، او دواړه لاسونه ، او دواړه زنگنونه ، او دواړه قدمونه دي
- ٢- که د سجدې په مهال چا دواړه ښپې يا يوه ښپه اوچته کړه لمونځ يي نه صحيح کيږي ، او همدارنگه که چا په دې اوه اندامونو سجده اونه کړه لمونځ يي نه صحيح کيږي .

۳- ٿول لمونڻ ڪونڪي نارينه وي ، اوو ڪه زنانه ، بايد په ڊي  
 اوه اندامونو سجده او ڪرڻي ، او په ڊي اوه اندامونو ڪنڀي تندي  
 او پوزه په يو اندام شمار دي .

مُصَرِّفُ الْقُلُوبِ ، هُو: اللهُ جَل جَلالُه

زرونه دالله تعالى په لاس ڪنڀي دي .

۴۴ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّ قُلُوبَ  
 بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ  
 كَقَلْبٍ وَاحِدٍ، يَصْرِفُهُ حَيْثُ يَشَاءُ" ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ: (اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى  
 طَاعَتِكَ) (۵۴) .

۴- (صحيح مسلم، رقم الحديث ۱۷ - (۲۶۵۴)، .

عبد الله بن عمر بن العاص رضي الله عنهما خخه روايت دى  
 فرمايي : ما د نبي كريم ﷺ خخه ارويدلي دي هغه فرمايل :  
 يقينا انسانانو زړونه دالله تعالى د دوه گوتو په مينځ كښي  
 دي ، اړه وې راړه وې هغې لره كوم طرف ته يي خوښه شي  
 بيا نبي كريم ﷺ او فرمايل : اى الله چه زړونه اړه وې راړه وې  
 زموږ زړونه ستا عبادت او بنده گى طرف ته واړه وي .

راوي هذا الحديث ، هو :

ددي حديث راوي عبد الله بن عمرو بن العاص ﷺ قريشي  
 مشهور صحابي دى ، او ډيرو فضيلتونو خاوند دى .  
 او په بعضي غزاگانو كښي د نبي كريم ﷺ سره هم شريك  
 شوى دى . عبد الله بن عمرو بن العاص ﷺ ډير هو بنيار او  
 په ښه توگه به يي كارونه سرته رسول ، حكه خو معاويه ﷺ  
 ده لره په كوفه باندي والي مقرر كړى وو .  
 دحديثو په كتابونو كښي دده نه دنبي كريم ﷺ اووه سوه  
 (۷۰۰) احاديث نقل دي ، ده به په مصر كښي په مسجد

الفسطاط چه په مسجد عمرو بن العاص سره مشهور دی ،  
 احاديث بيانول ، او فتوا به يي هم ورکوله  
 دده نه د مصر شام او دحجاز ډيرو و خلکو علم زده کړو ، او په  
 کال پنځه شپيته (٦٥) هجري کښي په مصر کښي وفات شو  
 او بعضي علماو رايي داده چه په شام کښي وفات شوي بعضي  
 نور بيا وايي چه په مکه کښي وفات شوی دی .

### من فوائد هذا الحديث :

#### ددي حديث د فوائدو څخه

- ١- دا حديث دا لارښونه کوي ، چه انسان بايد هغه اسباب  
 اختيار کړي ، کوم چه بنده لره په دين باندې کلکه وي  
 ځکه چه ټول کارونه الله تعالى د اسبابوسره تړلي دي .
- ٢- کله چه انسان خپل رب طرف ته متوجه شي ، الله  
 تعالى د هغه په زړه کښي سکون راحت او اطمئنان پيدا  
 کوي ، او چه کله انسان د خپل رب نه غافله شي ، نو د هغه

په زړه کښې ویره او پریشاني پیدا کېږي ، ځکه چه زړونه  
دالله تعالی په لاس کښې دي .

۳- په دې حدیث کښې نبی کریم ﷺ دالله تعالی لپاره گوتې  
ثابت کړي دي څنگه دهغه د شان سره مناسب وي ، په دې  
باندي ایمان لرل واجب دي ، بغير د کیفیت بیانولو نه او  
بغير د تشبیه ور کولو نه .



## الدعاء في القعدة بين السجدين

د دوه سجدو په مابين کښې دعا

٤٥ - عَنْ حُذَيْفَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ بَيْنَ

السَّجْدَتَيْنِ: (رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي) (٥٥).

د حذيفه رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي: چه نبي کریم صلى الله عليه وسلم به د دوه سجدو په مینځ کښې دا دعا لوستله:

(رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي) ای زما ربه ماته بښنه او کره، ای زما ربه ماته بښنه او کره!

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (٤) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

°° - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٨٩٧، و سنن أبي داود، رقم الحديث ٨٧٤، و سنن النسائي، رقم الحديث ١١٤٥، واللفظ لابن ماجه، و صححه الألباني).

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو خخه

۱ - دا حديث لاربنونه کوي ، چه دا دعا لوستل د دوو سجدو په مينځ کبني مشروع دي : الفاظ يي دادي :  
(رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي) اي زما ربه ماته بښنه اوکړه اي  
زما ربه ماته بښنه اوکړه !

الإسلام مصدر السعادة للبشر

دين اسلام د نيك بختي سرچشمه ده .

٤٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ: (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي) (٥٦)

٥٦ - (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٨٩٨، وسنن أبي داود، رقم الحديث ٨٥٠ وجامع الترمذي، رقم الحديث ٢٨٤، واللفظ لابن ماجه، قَالَ الإمام الترمذي: هذا حديث غريب، وصحح الألباني حديث ابن ماجه والترمذي).

د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی فرمايي  
 چه نبي کریم ﷺ به د شپې په لمانځه کښې د دوه سجودو په  
 مینځ کښې دادعا لوستله (رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي  
 وَارزُقْنِي وَارْفَعْنِي)

ای زما ربه ماته بښنه او کړې ، او په ما باندي رحم او کړې  
 اوماته هدايت او کړې او ماته روزي راکړې او ماته عافيت  
 راکړي او زما نقصانات پوره کړي ، او زما درجې اوچتې  
 کړې .

ددي حديث دراوې پيژندنه منځي په ( ۴۱ ) نمبر حديث  
 کښې ذکر شوې ده .

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

۱- دا دعا د نیک بختۍ او سعادت په ټولو هغه اسبابو باندي مشتمله ده کومو ته چه انسان په دنيا او اخرت کبني ضرورت لري او همدارنگه ددي دعا په وجه باندي انسان د ټولو شرونونه محفوظ پاتي کيږي .

۲- دين اسلام دټولو انسانانو لپاره د سعادت او نیک بختۍ سر چشمه ده چا چه د اسلام تابعداري او کره ، نو هغه خوشبخته دی او چا چه ترينه مخ واړه وو ، هغه بد بخته دی .

## أسس الإسلام الظاهرة والباطنة

### د اسلام بنكاره او معنوي بناوي .

٤٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: ( كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَارِزًا يَوْمًا لِلنَّاسِ؛ فَاتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ؛ فَقَالَ: مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: "الْإِيمَانُ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ، وَبِلِقَائِهِ وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ"، قَالَ: مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: "الْإِسْلَامُ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، قَالَ: مَا الْإِحْسَانُ؟ قَالَ: "أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ؛ فَإِنَّهُ يَرَاكَ"، قَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: "مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَسَأُخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إِذَا وَكَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّهَا، وَإِذَا تَطَاوَلَ رِعَاةُ الْإِبِلِ الْبُهْمَ فِي الْبُنْيَانِ، فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ تَلَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ ، (لقمان : ٣٤)

ثُمَّ أَدْبَرَ، فَقَالَ: "رُدُّوهُ"؛ فَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا؛ فَقَالَ: "هَذَا جِبْرِيلُ،  
جَاءَ يُعَلِّمُ النَّاسَ دِينَهُمْ" (۵۷) .

دابو هريره ﷺ خخه روايت دی ، فرمايي : چه يوه ورځ نبي  
کريم ﷺ د خلکو په خوا کښې وو ، چه جبريل عليه السلام  
ورته راغی ، او نبي کریم ﷺ ته يي او فرمايل : چه ايمان څه  
ته وايي؟ نبي کریم ﷺ او فرمايل : په الله تعالى باندي ايمان  
راوړل ، او دهغه په ملائکو باندي او دهغه په کتابونو باندي  
او هغه سره په ملاويدلو باندي او دهغه په رسولانو باندي  
او دمرگ نه روستو ژوند باندي دپته ايمان وايي .

بيا جبريل عليه السلام او فرمايل : چه اسلام څه ته وايي؟  
نبي کریم ﷺ او فرمايل : چه په اخلاص سره يواځې د الله  
تعالى عبادت او بنده ګي کول ، او دهغه سره څخه قسم شرک

۵۷ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۵۰، وصحيح مسلم، رقم

الحديث ۱ - (۹)، واللفظ للبخاري).

نه کول ، او دلمانځه پاپنډي کول ، او فرض زکات ادا کول او درمضان دمياشتې روژې نيول ، دپته اسلام وايي .

بيا جبريل عليه السلام او فرمايل : احسان څه ته وايي ؟

نبي کریم ﷺ او فرمايل : د الله تعالی عبادت او بنده گڼي په داسې ډول کول ، گویا که ته الله تعالی ته گوري ، او که ستا دا حالت نه جوړیږي ، نو دا حالت خو باید ضرور جوړ کړی شي ، چه الله تعالی تاته گوري ، او دپته احسان وايي .

بيا جبريل عليه السلام او فرمايل : د قیامت ورځ کله راځي ؟

نبي کریم ﷺ او فرمايل : نه دی تپوس کړی شوی ، د قیامت په باره کښې ډیر پوهه دسؤال کونکې نه خو د قیامت د ورځي علامات به درته بیان کړم ، کله چه وزیره وي وينځه خپله سيده ، او کله چه د تورو او بنانو چو پانان په ابادۍ کولو کښې سيالي شروع کړې ، پنځه کارونه دي چه په هغې باندي د الله تعالی نه بغير هيڅوک نه پوهیږي او بيا نبي کریم ﷺ د قران کریم دا ایت تلاوت کړه :

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ ، (۵۸)

يقينا يواخي د الله تعالى سره علم دقيامت دی ، بيا سؤال کونکی روان شو، نبي کریم صلی الله عليه او فرمايل چه سؤال کونکی راوا پس کړې ، نو هغه يي اونه مومو، نبي کریم صلی الله عليه او فرمايل : دا جبريل عليه السلام وو ددي لپاره راغلی وو ، چه خلکوته دهغوې دين ور ونبايي .  
ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۳) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .



## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

- ۱- په دې حديث كښې ددين اسلام ظاهري (ښكاره) او معنوي ټولې بناء ذكر دي .
- ۲- دا حديث دلالت كوي ، چه اسلام دعمل او عقيدې نوم دی عمل بغير دعقيدې نه نه قبليري او همدارنگه دعمل نه بغير عقیده هم نه صحيح كيږي .
- ۳- حكه چه اسلام دعقيدې او دعمل نوم دی او همدارنگه اسلام ټولو نيكو اعمالوته شامليري ، حكه چه نيك اعمال د هغې ايمان او تصديق نه پيدا كيږي كوم چه د بنده په زړه كښې موجود وي .
- ۳- ددي حديث نه واضح دا معلوميږي ، چه ايمان مركب دی د تصديق كولو نه په زړه كښې او د قول نه په ژبه باندي او دعمل كولو نه په اندامونو باندي .

## فضل الصلاة والسلام على رسول الله

په نبي کریم ﷺ باندي د درود ويلو فضيلت او غوره والی .

۴۸ - عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم (جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشْرَى فِي وَجْهِهِ؛ فَقُلْنَا: إِنَّا لَنَرَى الْبُشْرَى فِي وَجْهِكَ!؛ فَقَالَ: إِنَّهُ أَتَانِي الْمَلَكُ؛ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ: أَمَا يُرْضِيكَ؟ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا) (۵۹)

د ابو طلحه رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : يوه ورځ نبي کریم ﷺ راغی او د هغه په مخ کښې خوشحالي وه ، مونږ اوويل ستا په مخ کښې خوشحالي وينو نبي کریم ﷺ او فرمايل : دا ځکه چه ماته ملائک راغی ، او هغه اوويل ای محمد ﷺ يقينا ستا رب فرمايي ، ايا ته په دې نه خوشحاليږي چه درود نه وايي په تابدي هيڅوک مگر زه په

۵۹ - (سنن النسائي، رقم الحديث ۱۲۸۳، وحسنه الألباني).

هغه باندي لس رحمتونه راليرم . او سلام نه وايي په تا باندي هيڅوک مگر زه په هغه باندي لس سلامونه راليرم .

راوي هذا الحديث ، هو:

ددي حديث راوي ابو طلحه سهل بن الاسود الخزرجي مشهور صحابي دي ، او دپيرو فضيلتونو خاوند دي کله چه د مدينې خلکو د نبي کریم ﷺ سره بيعت کولو ، نو دا هم په دغه بيعت کولو کبني موجود وو ، او همدارنگه ابو طلحه ﷺ د بدر په غزا او هغه غزا گانې چه دبدر د غزانه روستو واقع شوي دي ، هغه ټولو کبني د نبي کریم ﷺ سره شريک شوي دي او کله چه نبي کریم صلی الله عليه وسلم وفات شو نو ابو طلحه ﷺ دهغه ﷺ قبر او لحد تيار کړه .

ابو طلحه ﷺ په دنيا کبني د زهد زنده گي تيره کړه ، او اکثر وخت به روژه وو ، او دالله په لاره کبني د جهاد کولو سره يي پيره مينه درلوده ، په کال يو پنځوس (۵۱) يا دوه پنځوس (۵۲) هجري کبني چه دروميانو په مقابل کبني د جهاد لپاره

اووت او چه کله په کشتۍ کښې سپور شو نو کشتۍ په بحر کښې وه چه ابو طلحه رضي الله عنه په همدې کشتۍ کښې وفات شو او ه (۷) ورځي روستو ملگرو دفن کړو ، او دهغه په بدن کښې تغيير نه وو راغلی .

دده نه د حديث په کتابونو کښې ، د نبی کریم صلى الله عليه وسلم دوه نوي (۹۲) احاديث نقل دي .

او بعضو تاريخ پوهانو ويلي چه ابو طلحه رضي الله عنه په کال څلور دیرش (۳۴) هجري کښې په مدينه کښې وفات شوی دی او د جنازې لمونځ يې عثمان رضي الله عنه ادا کړه .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو شخه

١ - دا حديث يو مؤمن بنده ته ترغيب ورکوي ، چه بايد په نبي کریم ﷺ باندي پير درود او سلام اوایي ، او درود ویلو صحیح طریق داده چه دا درود اوایي کوم چه لاندي ذکر کيږي:

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ) (٦٠)

٦٠ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ٣٣٧٠، وصحيح مسلم، رقم الحديث ٦٦ - (٤٠٦)، واللفظ للبخاري).

الهي په محمد صلى الله عليه وسلم اوپه ال د محمد صلى الله عليه و عليه وسلم رحمتونه را وليږه. لکه څنگه چه دې په ابراهيم عليه السلام او دهغي په ال رحمتونه را ليږلي وو، په رښتيا سره ته ستا يلى شوى اود لويي خاوند يي .

٢- د الله تعالى له طرفه په نبي كريم ﷺ باندي د (صلاة) ويلو معنى داده ، چه د الله تعالى د طرفه په نبي كريم ﷺ باندي ، رحمتونه را ليږل ، د (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ) معنى ده الهي په محمد صلى الله عليه وسلم باندي رحمتونه را وليږي .  
٣- همدارنگه دا حديث لارښونه كوي ، چه په نبي كريم ﷺ باندي درود ويل مشروع دي ، لكه الله تعالى فرمايلي دي :

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ (٦١)

يقينا الله تعالى او ملائک دهغه درود وايي په نبي ﷺ باندې  
 ای ایمان والو درود وايي ، په هغه باندې او سلام وايي پوره  
 او همدارنگه نبي کریم ﷺ فرمايلي دي :

(إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ  
 أُمَّتِي السَّلَامَ)

يقينا د الله تعالى ملائکې ګرځي په زمکه کښې رارسوي  
 ماته څما دامت سلامونه .

زمونږ په خوږ نبي محمد ﷺ باندې درود او سلام ويل دهغه  
 د حقوقو څخه دي په دې امت باندې او هر مسلمان ته ددي  
 امرګړی شوی دی ، چه په نبي کریم ﷺ باندې درود او  
 سلام وويي .

لکه عام درود ويل شو ، په نبي کریم ﷺ باندې ، او همدارنگه  
 لمونځ کونکی به په لمانځه کښې په نبي کریم ﷺ باندې درود  
 وايي ، او همدارنگه ، مسجد ته د داخلیدلو په وخت کښې  
 هم په نبي کریم ﷺ درود ويل پکار دي .

اوس په نبي کریم ﷺ باندي درود او سلام ويل ، سره د دينه چه هغه وفات شوی او غائب دی دا دهغه د خصوصياتو څخه دي او د نبي کریم ﷺ نه علاوه د بل چا لپاره جائز نه ده چه په هغه سلام او ويل شي په داسې حال کښې ، چه هغه کس غائب وي ، ځکه چه دا د نبي کریم ﷺ خصوصيت دی چه په هغه سلام او ويل شي او حال دادی چه هغه غائب دی خو سلام هغه ته ملائکې ورسوي .

٤- د ( سلام ) معنی ده : سلامتيا او نجات د شرونو او عيوبو نه .

٦- په نبي کریم ﷺ باندي درود او سلام ويل بايد په هغه طريقه او ويل شي کومه چه مشروعه وې ، بعضي خلک يوځای راجمع شي او په جمع سره په هغه درود او سلام وايي ددي هيڅ ثبوت نشته ، بلکه هر مسلمان بايد په نبي کریم ﷺ درود ووايي بغير د دينه چه يوځاي ته راجمع شي .



اليد اليمنى لكل ما فيه التَّكْرِيمِ وَالتَّشْرِيفِ

د عزت او شرافت کارونو لپاره نبی لاس دی .

٤٩ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : ( كَانَتْ يَدُ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اليمنى لَطْهُورِهِ وَطَعَامِهِ ، وَكَانَتْ يَدُهُ

اليسرى لِحَلَائِهِ ، وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى ) (٦٢)

د عائشه رضي الله عنها څخه روايت دی ، فرمايي : د نبی کریم صلی نبی لاس دهغه د خوراک کولو لپاره وو ، او په اودس کولو کبني به يي هم نبی لاس مخکبني کولو ، او هغه به په استنجا او هغه کارونو کبني چه طبيعت يي بد گڼي چپ لاس استعمالولو .

٦٢ - (سنن أبي داود، رقم الحديث ٣٣، وصحيح البخاري، رقم الحديث ١٦٨، وصحيح مسلم، رقم الحديث ٦٦ - (٢٦٨)، وجامع الترمذي، رقم الحديث ١٨٨٨، وسنن ابن ماجه، رقم الحديث ٣٢٨٨، واللفظ لأبي داود، وصححه الألباني).

ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په (٥) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده.

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١- په دين اسلام کښې داقاعده ده ، هغه کارونه چه دعزت او شرافت سره تعلق لري ، لکه جامې اغوستل ، کيړۍ په خپوکول ، اومسجده داخليدل مسواک وهل ، او همدارنگه نوکان او بریتونه پريکول دبیت الخلا نه راوتل ، او په اوداسه کښې اندامونه وينخل خوراک او څښاک کول ، او همدارنگه مصافحه کول ، او په لمانځه کښې سلام گرځول ، او دحجر اسود استلام کول ، وغيره هغه کارونه چه دعزت او شرافت سره تعلق لري ، بايد په هغه ټولو کښې ښي طرف مخکې کړي شي .

٢- او هغه کارونه چه دعزت او شرافت سره تعلق نلري لکه بيت الخلا ته داخليدل او دمسجده بهر ته وتل او همدارنگه

استنجا کول ، او جامې ويستل ، وغيره هغه کارونه چه د شرافت او عزت سره تعلق نلري ، بايد په هغې کبني چپ لاس استعمال کړی شي .

٣- په مسلمان باندې واجب ده ، چه بايد د نبي کریم ﷺ تابعداري او کړی .

التحذير من سؤال الناس أموالهم بغير ضرورة  
 خوک چه د خلکو مالونه په سؤال سره غواړې هغوې ته ويره  
 ٥٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم :  
 (مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُرًا؛ فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا؛  
 فَلْيَسْتَقِلَّ أَوْ لْيَسْتَكْثِرْ) (٦٣)

د ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ  
 فرمايلي دي : خوک چه د خلکو نه دهغوې مالونه په سؤال  
 سره غواړې ددي لپاره چه خپل مال زيات کړي

٦٣ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ١٠٥ - (١٠٤١)،).

پس دا يقينا د اور سگروټي دي كه زياته وي هغي لره او كه  
 كمه وي هغي لره .

ددي حديث دراوي پيژندنه مخكي په (١٣) ، نمبر حديث  
 كښي ذكر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١- په دې حديث كښي هغه چاته ډيره ويړه وركړي شوي  
 ده ، څوك چه د خلكو نه دهغوې مالونه بغير د ضرورت نه  
 په سوال سره غواړي ددي لپاره چه خپل مال په دې سره  
 زيات كړي ، او همدارنگه دا حديث دا لار ښونه هم كوي چه  
 د خلكونه سوالونه كول ، بغير د ضرورت نه گناه كيږه ده .

٢- كله چه انسان خپل حاجتونه د نورو انسانانو څخه غواړي  
 نو دهغه حاجتونه نه پوره كيږي ، او هميشه لپاره بيا  
 د خلكونه سوالونه كوي ، او كله چه يو بنده خپل حاجتونه  
 خپل رب ته پيش كړي ، او په هغه باندي اعتماد او كړي

نو دهغه حاجتونه پوره كيبري ، ځكه چه الله تعالى د خپل بنده لپاره يواځي كافي دى ، لكه الله تعالى فرمايلي دي :

﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ (٦٤)

چاچه ځان وسپاره الله تعالى ته ، هغه پوره دى دده لپاره .

### مشروعية صلاة الأَشْرَاقِ

د څاښت لمونځ كول مشروع دي .

٥١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ( كَانِ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا، وَيَزِيدُ مَا شَاءَ

اللَّهُ) (٦٥)

<sup>٦٤</sup> ، (سورة الطلاق، الآية ٣).

<sup>٦٥</sup> - (صحيح مسلم، رقم الحديث ٧٩ - (٧١٩)،).

د عائشه رضي الله عنها څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ به د څانبت لمونځ څلور رکعته کوو ، او زياتي کولو به يي څومره چه به الله تعالی غوښتلو .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ٥ ) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١ - کله چه نمر د يوې نيزې په اندازه راوخيژې د څانبت د لمانځه وخت شروع کيږي ، او د نمر تر زواله پورې جريان لري دې لمانځه ته ( صلاة الاوابين ) او ( صلاة الضحى ) او ( صلاة الاشراف ) واپې او ددي لمانځه اداکول مستحب دي .

٢ - ددي لمانځه د رکعتونو کمه شميره دوه رکعته ده ، او زياته شميره يي اته رکعته ده .

او غوره داده چه خلور رکعته او کړی شي ، په داسې طريقې سره چه د هر دوه رکعته نه بعد سلام اوگر څول شي .  
 بعضي علماو ويلي چه د څانبت دلمانځه د زياتو رکعتونو شمير معلوم نه دی ، څومره چه دلمونځ کونکي خوښه شي کولاي شي چه ادا يي کړي .

## فضل الوضوء والصلوات الخمس

د اودس او پنځه وخته لمونځ کولو فضيلت

۵۲ - عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: (مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ، كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى؛ فَالْصَّلَوَاتُ الْمَكْتُوبَاتُ، كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ) (٦٦) .

د عثمان بن عفان رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : چا چه کامل او پوره اودس اوکړو ، پس

٦٦ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ١١ - (٢٣١)،).

فرض لمونځونه کفرات ( ددي په سبب سره معاف کيږي ) هغه گناهونه چه دانسان نه واقع شي ددي لمونځونو د وختونو په مابین کښي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۱ ) نمبر حديث کښي ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱ - اودس هغه غوره عبادت په کوم باندي چه الله تعالی ډير اجر او ثواب ورکوي ، د اوداسه په وجه گناهونه معاف کيږي اودرجي اوچتيري نوباید ده چه مسلمان بنده د اوداسه پوره اهتمام او کړې اودس او دهغې ادا او شرطونه وغیره زده کړي .

۲ - دا حديث بنائسته پوره او کامل اودس کول او بيا لمونځونه په خشوع او عاجزی سره اداکولو ته ترغيب ورکوي .



٣ - په دې حديث كښې د پنځه فرضي لمونځونو فضيلت ذكر شوی ، هغه داچه په دې لمونځونوسره صغيره گناهونه معاف كيږي او هرچه كبيره لوي گناهونه دي هغه په رشتني توبې سره معاف كيږي .

تناول التمرِ لِلسُّحُورِ ، هو: الأفضل

په پيشمني كښې خرما خوړل غوره دي .

٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (نِعْمَ سُحُورُ الْمُؤْمِنِ: التَّمْرُ) (٦٧) .

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : د مؤمن غوره پيشمني خرما ده .  
ددي حديث دراوې پيژندنه مخكي په (١٣) نمبر حديث كښې ذكر شوې ده

<sup>٦٧</sup> - (سنن أبي داود ، رقم الحديث ٢٣٤٥ ، صححه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

١- غوره او مستحب ده ، چه پيشمني كښې ، خرما او خوړل شي ، ځكه چه د خرما خوړل په پيشمني كښې سنت دي ډير خلك ددي سنت نه غافله دي ، او دا گمان كوي ، چه گويا خرما خوړل صرف په روژه ماتي كښې سنت دي .

٢- خرما مباركه ميوه ده او په پيشمني كښې دهغي خوراك هم بركت لري .

٣- د پيشمني په كولو سره انسان كولاي شي چه واجبات او طاعات په ښه توگه سرته ورسوي ، نو بايد مؤمن بنده دپيشمني اهتمام او كړي اكر كه لږ خوراك او كړې ، ځكه پيشمني كښې لږ خوراك هم كافي وي ، تر دې چه يواځي په او بو سره هم پيشمني كولاي شي ، خو خو رما خوړل په پيشمني كښې غوره دي .

## فضل التأمين

د آمين ويلو غوره والى .

٥٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ، وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ: آمِينَ؛ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ) (٦٨)

ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت دى ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمائي دي : كله چه يو كس ستاسو امين او ايي ، او ملائكي په اسمان كښي هم امين وايي ، دچا امين چه د ملائكو دامين سره برابر شي ، نو مخكښي گناهونه يي معاف شي .  
ددي حديث دراوې پيژندنه مخكي په (١٣) ، نمبر حديث كښي ذكر شوې ده .

<sup>٦٨</sup> (صحيح البخاري، رقم الحديث ٧٨١، وصحيح مسلم، رقم الحديث ٧٢ -

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

- ۱- د آمين معنى : اى الله هغه څه چه په سورت فاتحه كښې مونږ له تانه او غښتل دا دعا زمونږ قبوله كړې .
- ۲- دا حديث لار ښونه كوي ، چه لونځ كونكى كه امام وي يا مقتدي وي ، او يا يواځې لمونځ كونكى وي بايد چه آمين اوايي .
- ۳- دا حديث لار ښونه كوي ، چه په ملائكو ايمان لرل واجب دي .

## من صفات المسلمين

د مسلمانانو د خويونو څخه .

۵۵ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ) (٦٩)

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : کامل مسلمان هغه دی ، چه نور مسلمانان دهغه د ژبې او لاس د ضرر څخه بچ وي ، او کامل مؤمن هغه دی ، چه خلک ده لره امنانت دار او گنې د خپلو وینو او مالونو باره کنبې .

٦٩ - (سنن النسائي، رقم الحديث ٤٩٩٥، و صحيح مسلم، رقم الحديث ٦٥ - (٤١)، ، واللفظ للنسائي، وحسنه الألباني).

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۳ ۱ ) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه

۱ - دا حديث د مسلمان څخه دا غوښتنه کوي ، چه بايد دامانتونو پوره لحاظ او کړې ، او همدارنگه په معاملاتو کښې د رشتنوالي څخه کار واخلي ، او بايد په خلکو باندې ظلم او زياتی اونه کړې ، او د هغوې د وینو او مالونو څخه ځان او ساتې

۲ - رشتنی مؤمن هغه دی ، چه خپل ځان الله تعالی ته تسليم کړي او د انسانانو حقوق ادا کوي ، هغوې ته ضرر نه ور کوي ، او نه په هغوي باندې ظلم کوي ، بلکه انسانان دهغه دشر او ضرر نه محفوظ وي .

۳ - په دې حديث کښې د مسلمان دا ظاهري صفت ذکر شوی ، چه خلک به دهغه د ضرر نه محفوظ وي ، او د مؤمن

لپاره دا باطني صفت ذکر شوی ، چه خلک به ده لر امانت دار گڼي د خپلو وینو او مالونو باره کښي .

عمارة البيوت بالعبادة والذكر وقراءة القرآن فيها  
د کورونو اباده ول د الله تعالی په عبادت او دهغه ذکر  
او دقران په تلاوت باندي .

۵۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ( لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ؛ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ) ( ۷۰ ) .

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : تاسو د خپلو کورونو څخه هديرې مه جوړه وئ ، يقينا شيطان د هغه کور څخه تښتي په کوم کور کښي چه سورت بقره لوستل کيږي .

۷۰ - ( صحيح مسلم ، رقم الحديث ۲۱۲ - ( ۷۸۰ ) ، ) .

ددې حديث دراوې پيژندنه مخکې په ( ۳ ۱ ) نمبر حديث  
کښې ذکر شوې ده

من فوائد هذا الحديث:

ددې حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث لارښونه کوي ، چه بايد کورونه د الله تعالى  
په ذکر او دقران په تلاوت باندي بنائسته کړي شي  
او همدارنگه د هغه کورنه شيطان تښتي په کوم کور کښې  
چه سورت بقره لوستل کيږي .

۲- مسلمان بايد په خپل کور کښې دالله تعالى عبادت او  
د هغه بندگي اوکړې ، تر څو چه کور يې د هديرې په شان  
نشي ، او او سيدونکي دهغه کور د مړو په شان نه شي .



## فضل اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

د اللهم ربنا لك الحمد فضيلت .

٥٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ( إِذَا قَالَ  
الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ؛ فَقُولُوا: اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ؛  
فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
دَنْبِهِ ) (٧١)

ابو هريره رضي الله عنه شخه روايت دي ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم  
فرمايلي دي : كله چه امام (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ) اوايي  
( قبلوي الله تعالى خوك چه دهغه حمد وايي ) نو تاسو (اَللّٰهُمَّ  
رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ) اوايي ( يا الله تالره صفتونه دي ) عكه چه

٧١ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ٧٩٦، وأيضاً صحيح مسلم، رقم

الحديث ٧١ - (٤٠٩)،).

دچا دا وينا دملائکو د وينا سره برابره شوه مخکني گناهونه به يي معاف شي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۱۳ ) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دې حديث نه دالله تعالی پراخه فضل معلوميري ، ځکه چه په کم عمل باندي چه ډير مشقت نلري ، الله تعالی ډير اجر او ثواب ورکوي .

۲- کله چه لمونځ کونکی د رکوع کولو نه فارغه شي سر به د رکوع نه راپورته کړې او (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) به اويي خو کله چه امام وي يا يواځي لمونځ کونکی وي او يا مقتدي وي بيا به يواځي (اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ) وايي .

د (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) معنی ده : قبلوي الله تعالی څوک چه دهغه حمد وايي .

## كيف يتم ثبوت دخول رمضان؟

د رمضان مياشت څنگه معلوميري .

۵۸ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْهَالَالَ؛ فَقَالَ: (إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ؛ فَأَفْطِرُوا؛ فَإِنْ أُغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ) (۷۲)

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ د ( هلال ) ذکر او کړه ، ( هلال ) د مياشتې اولنو ورځو ته وايي نبي کریم ﷺ او فرمايل چه کله تاسو هلال او ويني نو روژه اونيسي ، او چه کله د شوال د مياشتې هلال او ويني نو روژه ماته کړې او که پټه شې په تاسو باندي هلال نو وشميري د شعبان د مياشتې ديرش (۳۰) ورځي

۷۲ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۲۰ - (۱۰۸۱) ، ) .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (١٣) ، نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١- دا حديث لارښونه کوي چه د شک دورځي روژه صحيح نه ده ، او همدارنگه د شعبان د مياشتې ديرشمه (٣٠) ورځ روژه نيول هم صحيح نه ده ، په هغه وخت کښې چه په ديرشمه شپه د شعبان وريځ وغيره وي ، او مياشت ونه ليدل شي .

٢- د رمضان د مياشتې ، روژه هغه وخت واجبيږي ، کله چه د رمضان مياشت داخله شي ، او درمضان مياشت هغه وخت داخلېږي ، کله چه د هغې هلال وليدل شي ، او چه کله د شعبان د مياشتې په ديرشمه (٣٠) شپه باندي وريځ وغيره وي ، او مياشت ونه ليدل شي ، نو بيا دشعبان د مياشتې ديرش ورځي شمارل ضروري دي .

## من آداب المجلس في الإسلام په اسلام کښې د مجلس آداب .

٥٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ؛ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ) (٧٣)

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : کله چه يو کس ستاسو د خپل ځاي نه پاڅيږي ، او بيا واپس راشي نو هغه د همدغه ځاي ډير حقدار دی .

ددي حديث دراوې پيژندنه منځي په ( ٣ ١ ) حديث کښې ذکر شوې ده .

<sup>٧٣</sup> (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٣٧١٧، وصحيح مسلم، رقم الحديث ٣١ - (٢١٧٩) واللفظ لابن ماجه، وصححه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- مسلمان بايد د مجلس د ادابو مراعت او کړې ، او داسي څه بايد اونه کړې ، چه دهغې په وجه باندي نورو ته تکليف ورسپړي .

۲- د مجلس د ادابو څخه داده چه يو کس په مجلس کښې ناست وي او دڅه کار لپاره د خپل ځاي نه پاڅيږي ، او بيا واپس راشي نو هغه د همدغه ځاي ډير حقدار دی .

## فضل الإنفاق على الزوجة والأطفال

په خپلو بچو باندي د خرچ کولو فضيلت

٦٠ - عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ:  
 (إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا  
 كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً) (٧٤)

د ابو مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي : نبي صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : يقينا کله چه مسلمان بنده په خپل اهل باندي د اجر او ثواب په نيت خرچ کوي ، دا خرچ کول دهغه لپاره صدقه ده .

ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په (٢) نمبر حديث کبني ذکر شوي ده .

<sup>٧٤</sup> - صحيح مسلم، رقم الحديث ٤٨ - (١٠٠٢)، وصحيح البخاري، رقم الحديث ٥٥،

واللفظ لمسلم).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

١- دا حديث دلالت کوي چې په خپل اهل او بچو باندې خرچ کول په ټولو صدقو کښې غوره صدقه ده ، ځکه چې په خپل اهل باندې خرچ کول واجب دي .

٢- د ( احتساب ) نه مراد خرچ کول د اجر او ثواب په نيت باندې ، هغه دا چې کله مسلمان په خپل اهل باندې خرچ کوي ، نو دا نيت دې اوکړې ، چې دا خرچ کول په ما باندې واجب دي ، او په دې سره دې د الله تعالی نه اجر او ثواب اوغواړي .

٣- انفاق : حلال مال په عباداتو او جائز کارونو کښې خرچ کول د نيت انفاق وايي .



## من أسباب النجاة من النار

د اور نه د خلاصون اسباب .

۶۱ - عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ: (مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَتِرَ مِنَ النَّارِ، وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ؛ فَلْيَفْعَلْ) (۷۵) .

د عدي بن حاتم رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : ما دنبي کریم صلى الله عليه وسلم خخه اوريدلي دي هغه فرمايل : که د چا طاقت وي چه د اور نه خان بچ کړې ، اګر که د خرما په يوه ټکړه باندي وي ، پس ودي کړې .

۷۵ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۶۶ - (۱۰۱۶)، وصحيح البخاري، رقم الحديث ۱۴۱۳، واللفظ لمسلم).

## راوی هذا الحديث ،

ددي حديث راوي ابو وهب عدي بن حاتم بن عبد الله الطائي  
 ﷺ دی ډير سخي عقلمند او د خپلې قبيلې مشر وو .  
 نبي کریم ﷺ به دده د اسلام راوړلو ارزو کوله ددي لپاره چه  
 دهغه کومک او مرسته اوکړي ، عدي بن حاتم په اوم (۷)  
 کال دهجرت نبي کریم ﷺ ته ددي لپاره راغی چه دهغه  
 د نبوت احوال معلوم کړې کله چه مدينې ته راورسيده  
 د نبي کریم ﷺ سره يي په مسجد کنبې کتنه اوکړه ، او دا  
 ورته معلومه شوه چه محمد ﷺ باد شاهي او مشري نه  
 غواړې ، بيا نبي کریم ﷺ د ټان سره کور ته بوتلو ، او  
 دهغه لپاره يي ميلستون اوکړو او دين اسلام ته يي راوبله  
 نو ده په خوشحالی سره دين اسلام قبول کړه ، په هغه وخت  
 کنبې چه بعضې قومونه مرتد شول ، عدي بن حاتم ﷺ چه  
 د خپل قوم مشر وو ، په اسلام کلک پاتي شو ، او قوم يي  
 هم د مرتد کيدلو نه وژغوره .

او په ډيرو اسلامي غذاگانو کښې لکه د عراق ، مدائن ، او قاديبي وغيره فتح کولو کښې هم شريک شوی وو .  
 عمر بن الخطاب رضي الله عنه به د عدي بن حاتم رضي الله عنه ډيره ستائنه کوله ، عدي بن حاتم رضي الله عنه فرمايي :

( أَتَيْتُ عُمَرَ رضي الله عنه فِي وَفْدٍ؛ فَجَعَلَ يَدْعُو رَجُلًا، رَجُلًا، يُسَمِّيهِمْ؛ فَقُلْتُ: أَمَا تَعْرِفُنِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: بَلَى، أَسَلَمْتَ إِذَا كَفَرُوا، وَأَقْبَلْتَ إِذَا أَدْبَرُوا، وَوَفَّيْتَ إِذَا غَدَرُوا، وَعَرَفْتَ إِذَا أَنْكَرُوا؛ فَقَالَ: فَلَا أَبَالِي إِذَا )

(۷۶)

زه د يو وفد سره عمر رضي الله عنه ته راغلم هغه هر يو کس د وفد څخه راغوښتلو او دهغه نوم يې ذکر کولو ، نو ما ورته اوويل  
 اى امير المؤمنين ايا ته مانه پيژنې؟

هغه راته اوفرمایل : ولي نه بلڪه زه تا پيڙنم ڪله ڇه خلکو  
 ڪفر اوکرو ، تا اسلام اختيار ڪرو ، ڪله ڇه خلکو دين ته شا  
 ڪره ، تا ورته مخ ڪره ، ڪله ڇه خلکو غدر او دوڪه اوکره  
 تا وفا اوکره ، ڪله ڇه خلکو دين نا آشنا اوگاهه ، تا او پيڙنده  
 بيا عدي بن حاتم رضي الله عنه اوويل : اوس زه باک نه کوم .  
 عدي بن حاتم رضي الله عنه فرمايي :

( أَتَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه؛ فَقَالَ لِي: إِنَّ أَوْلَ صَدَقَةٍ  
 بَيَّضَتْ وَجْهَهُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَوُجُوهُ أَصْحَابِهِ، صَدَقَةٌ  
 طَيِّبٌ جِئْتُ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ) ( ۷۷ )

زه عمر رضي الله عنه ته راغلم ، هغه راته اوويل : دٽولو نه اول هغه  
 صدقه ڇه نبي ڪريم صلى الله عليه وسلم او صحابه ڪرام ورباندي ڀير  
 خوشحاله شو ، صدقه د طيئي قبيلي وه ، کومه ڇه تا نبي  
 ڪريم صلى الله عليه وسلم ته راوره .

<sup>۷۷</sup> - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۱۹۶ - (۲۵۲۳)،).

عدي بن حاتم رضي الله عنه بيا کوفي ته لاړو او دعلي بن ابي طالب رضي الله عنه طرف داروو.

د احاديثو په کتابونو کې دده نه د نبي کریم صلى الله عليه وسلم شپږ شپيته (۶۶) احايث نقل دي .

او په کال (۶۷) هجري کې په کوفه کې وفات شو او ټول عمريي (۱۲۰) کاله وو .

### من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث صدقې ورکولو ته تر غيب ورکوي اگر که صدقه کمه هم وي ، ځکه د صدقې په وجه انسان کولای شي چه د اور نه ځان بچ کړي .

۲ - (اتقوا النار) : معنی ده ، چه د صدقې په وجه باندې خپل ځانونه د جهنم د اور نه بچ کړي ، اگر که د خرما په يوه ټکړه باندې وي ، او داور نه د خلاصون معنی داده ، چه

په صدقې سره الله تعالى گناهونه معاف کوي ، او گناهونو د معاف کيدو په نتيجه کېنې انسان داور نه بچ کېږي .

۳- په دې حديث کېنې يواځې دخرما ذکر شوی دی دا ځکه چه د حجاز والو اکثر خوراک هغه خرما وه .

۴- جنت ته د تللو او داور نه د خلاصون ډير اسباب دي بعضې د هغې نه د خلکو سره مرسته او کومک کول ، او په هغوي باندې صدقه کول دي .

## من فضائل الحج والعمرة

د حج او عمرې د فضائلو څخه

٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: (الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ) (٧٨).

ابو هريره رضي الله عنه شخه روايت دى ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : د عمرې په اداكولو سره هغه گناهونه معاف كيږي ، كوم چه ديوې عمرې نه تر بلې عمرې پوري ددې په مينځ كنبې واقع شوې وي ، او نه ده بدله د صحيح حج مگر جنت دى .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخكي په (١٣) نمبر حديث كنبې ذكر شوې ده .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو شخه

<sup>٧٨</sup> - (صحيح البخاري، رقم الحديث ١٧٧٣، وأيضاً صحيح مسلم، رقم

الحديث ٤٣٧ - (١٣٤٩)، واللفظ للبخاري).

۱- دا حديث دلالت كوي ، چه ډير كرت عمره اداكول غوره او مستحب ده ، ځكه چه په دې سره هغه گناهونه معاف كيږي ، كوم چه د دوو عمرو په مينځ كښې د انسان نه صادر شوې وي ، او مراد د گناهونو نه واره گناهونه دي ځكه چه لوې گناهونه د توبې نه بغير نه معاف كيږي ، بلكه دهغې لپاره رشتني توبه شرط او ضروري ده .

۲- دا حديث د حج او عمرې په فضيلت او غوره والي باندي دلالت كوي . هغه داچه د عمرې په اداكولو سره هغه گناهونه معاف كيږي ، كوم چه ديوې عمرې نه تر بلې عمرې پوري ددې په مينځ كښې واقع شوې وي او نه ده بدله د صحيح حج مگر جنت دی .

۳- حج مبرور : دپته وايي چه په هغې كښې د ادابو او احكامو پوره اهتمام او كړی شي ، او په صحيح طريقي سره ادا كړی شي .



## من فضائل شهر رمضان المبارك

د رمضان د مياشتې فضيلت او غوره والی

۶۳ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم:  
( إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ  
أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلِّسَتْ الشَّيَاطِينُ ) (۷۹) .

ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم  
فرمايلي دي : کله چه مياشت د رمضان راشې د جنت  
دروازې کلاو کړی شي او د جنهم دروازې بندي کړی شي  
او شيطانان او تړل شي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۳ ) ، نمبر حديث  
کښې ذکر شوې ده .

<sup>۷۹</sup> - (صحيح البخاري، رقم الحديث ۲۲۷۷، وصحيح مسلم، رقم  
الحديث ۱ - (۱۰۷۹)، واللفظ للبخاري).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- د رمضان د مياشتې غوره والی دادی ، چه د جنت دروازي په کبني کولاويږي ، او دجنهم در وازې په کبني بنديري ، نو بايد چه مؤمن بنده د رمضان په مياشت کبني د نيکو اعمالو ډير کوشش او کړي .

۲- د رمضان په مياشت کبني شيطانان تړل کيږي خو ددي سره بياهم د انسانانو نه گناهونه صادريږي ، ځکه چه د دې گناهونو نور اسباب وي ، لکه د نفس خواهشات او ناکاره عادات وغيره .

۳- د جنت د دروازو کولاويدل ، او دجنهم دروازي بنديدل اود شيطانانو تړل ، رمضان د مياشتې د غوره والې نښه ده .

وجوب تبییت النية في صوم الفريضة قبل طلوع

الفجر

په فرضي روژه نيولو کبني د شپي نه نيت کول واجب دي .

٦٤ - عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ( مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ؛ فَلَا صِيَامَ لَهُ ) (٨٠)

د نبي کریم ﷺ بي بي حفصه رضي الله عنها څخه روايت دی  
فرمايي نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : چاچه دروژي لپاره  
د صباه راختلونه مخکي نيت اونه کره دهغه روژه نشته .

راوی هذا الحديث ،

ددي حديث راوي حفصه بنت عمر بن الخطاب رضي الله  
عنهما ده د نبي کریم ﷺ دبعثت نه پنځه (٥) کاله مخکي  
زريډلي وه .

<sup>٨٠</sup> - (جامع الترمذي، رقم الحديث ٧٣٠، وسنن أبي داود، رقم الحديث ٢٤٥٤، وسنن النسائي، رقم الحديث ٢٣٣٤، واللفظ للترمذي، وصححه الألباني).

او د خنيس بن حذافه السهمي رضي الله عنه سره يي نکاح شوې وه ، او دهغه بي بي وه .

حفصه رضي الله عنها د خپل خاوند سره يو ځاي اول حبشي ته هجرت او کړه او همدارنگه بيا يي د خپل خاوند سره يوځاي مدينې ته هم هجرت او کړه .

خنيس بن حذافه رضي الله عنه د بدر د غزانه روستو واحد په غزا کښې شريک شو او په همدې غزا واحد کښې زخمي شو بيا د همدې زخمو نوله امله په شهادت ورسیده او حفصه رضي الله عنها په داسې حال کښې پاتې شوه چه عمر يي د شلو کالو په خوا او شا کښې وو ، عمر بن الخطاب رضي الله عنه ډير غمژن شو ځکه چه لور يي د ډيرې ځوانۍ په مهال د خاوند د سعادت نه محرومه شوه ، کله چه به عمر بن الخطاب رضي الله عنه خپله لور حفصه رضي الله عنها په دې حال ليدله غم به يي نورهم زيا تيدلو کله چه د حفصې رضي الله عنها عدت پوره شو عمر رضي الله عنه دهغې په باره کښې ډير فکر مند شو ، څه وخت

روستو نبي کریم ﷺ د حفصې رضي الله عنها (خطبه) يعني په نکاح سره غو بښتنه او کړه ، او عمر رضی اللہ عنہ ورته په دریم (۳) کال د هجرت باندي په نکاح سره ورکړه ، او دنبي کریم ﷺ د سخر گنۍ شرافت او عزت ورته ور په برخه شو .

حفصه رضي الله عنها د ډيرو فضيلتونو خاوند ده ، د قران کریم هغه نسخه کومه چه ابوبکر رضي الله عنه راجمع کړی وه ، حفصې رضي الله عنها دهغې ساتنه کوله ځکه چه حفصه رضي الله عنها کاتبه (ليکونکې) هم وه او دغه نسخه د قران کریم د حفصې رضي الله عنها سره د عثمان رضی اللہ عنہ خلافت پوره وه بيا تري عثمان رضی اللہ عنہ غوښتنه اوکړه ، او دانسخه ترپنه ددي لپاره واخسته چه د ټولو ښارونو لپاره بايد د قران کریم نسخه په يو قرائت باندي اولیکل شي ، تر څو هغه اختلاف چه د قرائت د وجې نه راځي پاي ته ورسيري ، بيا عثمان رضی اللہ عنہ دا نسخه حفصې رضي الله عنها ته بيرته واپس ورکړه ، او تر وفاته ورسره دا نسخه موجوده وه ، حفصه رضي الله عنها

ډيره عابده وه د شپې لمونځ او د قران كريم د تلاوت سره  
 يي ډيره مينه درلوده د احاديثو په كتابونو كښې ترينه د نبي  
 كريم ﷺ شپيته (۶۰) احاديث نقل دي ، او په كال (۴۱) يا  
 (۴۵) هجري كښې په مدينه كښې وفات شوه ، او د مدينې  
 والي مروان د هغې د جنازې لمونځ ادا كړه .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- په فرض روژه نيولو كښې لکه د رمضان روژه نيول  
 اویا دهغې قضا راوړل ، او همدارنگه د نذر او كفارې روژه  
 نيول ، په دې ټولو كښې بايد د روژې نیت د شپې نه او كړی

شي او نيت په زړه سره کيږي ، او خوله باندي د نيت الفاظ ويل جائز نه دي .

۲- دا حديث دلالت کوي ، چه فرضي روژه نيولو کبني نيت کول د شپي نه ضروري دي ، او نفلي روژه نيولو کبني د ورځي نه نيت هم صحيح کيږي ، خو په دې شرط چه د صبا راختلو نه بعد يي څه خوراک وغيره نه وې کړی .

## قراءة القرآن في صلاة الفجر

د سحر په لمانځه کبني د قران لوستل .

۶۵ - عَنْ أَبِي بَرزَةَ رضي الله عنه قَالَ (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الْغَدَاةِ مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى الْمِائَةِ آيَةً) (۸۱) .

د ابو برزه رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم به د سحر په لمانځه کښې د شپیتو نه تر سلو پوري اياتونه لوستل .

راوي هذا الحديث ،

ددي حديث راوي ابو برزه نضلة بن عبيدا لاسلمي صحابي دی ، د نبي کریم صلى الله عليه وسلم سره فتح د مکې ته هم حاضر شوی وو

۸۱ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۱۷۲ - (۴۶۱)، وصحيح البخاري، رقم الحديث ۵۴۱، واللفظ لمسلم).



بيا روستو بصري ته لارو ، او بيا د بصري نه خراسان ته لارو  
 او هلته د ( مرو ) نومې ځاي كښې او سيده ، او څه وخت  
 روستو بيرته بصري ته راغى ، د احاديثو په كتابونو كښې  
 ترينه د نبي كريم ﷺ څلويښت ( ٤٠ ) احاديث نقل دي او په  
 كال شپيته ( ٦٠ ) يا يو شپيته ( ٦١ ) هجري كښې په بصره  
 كښې وفات شو .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه

۱- (صلاة الغداة) د سحر لمانځه ته وايي او نبي کریم ﷺ به د سحر په لمانځه کښې د شپیتونه تر سلو اياتونو پورې قران لوستلو .

۲- د جمعې په لمانځه کښې بايد د کمزورو مقتديانو لحاظ او ساتل شي ، او په داسې انداز بايد لمونځ او کړی شي چه مقتديانو ته تکليف ورنه رسيږي ، بلکه د جمعې په لمانځه کښې بايد درميانه طريقه اختيار کړی شي .

من فضائل السجود لله عز وجل  
الله تعالى ته د سجده کول او دهغې فضيلت

٦٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ( تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ؛ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ ) (٨٢) .

ابو هريره رضي الله عنه ، خخه روايت دي ، فرمايي : نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي :

د بني ادم د سجدي ځايونه اور نه سيزي ، ځكه چه الله تعالى په اور باندي د سجدي ځايونه سيزل حرام كړي دي .  
ددي حديث دراوي پيژندنه مخكي په ( ٣ ١ ) نمبر حديث كښي ذكر شوې ده .

من فوائد هذا الحديث:

ددي حديث د فوائدو څخه

<sup>٨٢</sup> (سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٤٢٢٦، وصحيح البخاري، جزء من رقم الحديث ٧٤٢٧، وصحيح مسلم، جزء من رقم الحديث ٢٩٩ - (١٨٢)، واللفظ لابن ماجه، وصححه الألباني)

۱- په دې حديث كښې الله تعالى ته د سجدې كولو فضيلت ذكر دى ، هغه داچه د جهنم اور نشي كولاى چه د انسان هغه اندامونه اوسيزي په كومو چه هغه الله تعالى سجده كړى وي لكه پوزه او تندى ، او دواړه لاسونه ، او دواړه زنگونه ، او دواړه قدمونه ، څكه چه ددي اندامونوسيزل الله تعالى په اور باندي حرام كړي دي .

۲- دا حديث دلالت كوي چه الله تعالى مؤمنانو بنده گانو ته عزت او كرامت ور كوي ، او د جهنم داور نه يي بچ ساتي ، او د قيامت په ورځ باندي به مؤمنان ترو تازه وي ، مخونه به يي روښانه وي ، الله تعالى به ورته په خپل فضل او احسان سره د عزت او كرامت كور چه جنت دى ، ورپه برخه كړي

## الحكمة من مخالفة الطريق في صلاة العيد

اختر مانحه ته د تگ او راتگ لاره بدلول او دهغي حكمت .

۶۷ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ( كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا كَانَ يَوْمَ عِيدٍ، خَالَفَ الطَّرِيقَ ) ( ۸۳ ) .

د جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه روايت دی فرمايي : نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به داختر په ورځ ( مانځه ته د تگ او راتگ ) لاره بدلوه .  
ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ۳۸ ) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده

من فوائد هذا الحديث:  
ددي حديث د فوائدو څخه

<sup>۸۳</sup> ( صحيح البخاري، رقم الحديث ۹۸۶ ) .

- ۱- د اختر په ورځ لمانځه ته د تڼگ او راتڼگ لاره بدلولو کښې کيډي شي حکمت دا وي ، چه دواړه لارې د لمونځ کونکې لپاره د قيامت په ورځ باندي د خير گواهي ورکړي ځکه چه د قيامت په ورځ باندي ، ځمکه هم گواهي ورکوي
- ۲- مؤمن بنده بايد د نبي کریم ﷺ د تابعداری کوشش او کړي ، اګر که حکمت ورته معلوم نشي .

## مفتاح الصلاة الطهور

پاکي د لمانځه کونجې ده .

٦٨ - عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: ( مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ ) ( ٨٤ ) .

د علي رضي الله عنه خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : د لمانخه کونجي پاکوالی دی ، او خبري وغيره په لمانخه کبني په الله اکبر ويلو سره حرامیبري ، او په سلام گړخولو سره جا ئز کيبري .

<sup>٨٤</sup> - (سنن أبي داود، رقم الحديث ٦١، وجامع الترمذي، رقم الحديث ٣، وسنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٧٥، قَالَ الإمام الترمذي: هذا حديث بأنه: أصح شيء في هذا الباب أحسن، وحسنه الألباني وصححه) .

## راوي هذا الحديث ،

ددي حديث راوي ، ابو الحسن علي بن ابي طالب عليه السلام مشهور صحابي او د مسلمانانو څلورم خليفه دی . علي بن ابي طالب دیرش (۲۳) کاله مخکې د هجرت نه چه (۵۹۹) ميلادي کال د مارچ د مياشتې اولسم (۱۷) تاريخ سره سمون خورې پيدا شوی دی ، علي بن ابي طالب رضي الله عنه د نبي کریم صلى الله عليه وآله وسلم د تره زوې او د هغه د لور فاطمې رضي الله عنها خاوند دی .

علي بن ابي طالب عليه السلام په وړ کوالي کېنې په دين اسلام مشرف شو ، او کله چه نبي کریم صلى الله عليه وآله وسلم ته د هجرت کولو حکم اوکړی شو ، نو علي بن ابي طالب عليه السلام د هغه په بستره باندې اوده شه او د نبي کریم صلى الله عليه وآله وسلم په ځاي خپل ځان قرباني کولوته تيار کړه ، هرکله چه د مکې مشرکين قریش په دې گمان باندي راغلل چه نبي کریم صلى الله عليه وآله وسلم به ويده وي ، او مونږ به يي قتل کړو ، نو پوهه شول چه مونږ سره دوکه شوې ، او دا



نبي کریم ﷺ نه دی بکه دا خو علي بن ابي طالب ﷺ دی ، نو ده ته يي بعضې تکليف وغيره ورکړه خو قتل يي نه کړه او علي بن ابي طالب ﷺ مخکښې ددينه چه هجرت او کړي هغه امانتونه کوم چه نبي کریم ﷺ ورته بنودلي وو ، خپلو خاوندانو ته اوسپارل ، علي بن ابي طالب ﷺ دقران عالم او ډيرو بنو صفاتو خاوند وو ، په فيصله کولو او فتواه ورکښې يي ځانگړی مهارت در لوده ، او همدارنگه ډير زړه ور او دپوهې خاوند وو ، د تبوک د غزانه بغير نور په ټولو غذاگانو کښې د نبي کریم ﷺ سره شريک شوی دی ، علي بن ابي طالب ﷺ يو د هغه لسو صحابه کرامو له جملې څخه دی کومو ته چه په يو مجلس کښې د جنت زيری راغلی وو ، او د مسلمانانو څلورم خليفه وو ، د عثمان ﷺ د شهادت نه روستو ورسره په کال (۳۵) هجري کښې د مسلمانانو لخوا بيعت او کړی شو ، دده د خلافت موده پنځه (۵) کاله او دري (۳) مياشتې وه او بيا په څلويښتم کال (۴۰) دهجرت

د رمضان په مياشت كښې د يو خارجي ظالم لخوا په داسې حال كښې په شهادت ورسیده چه د سحر لمونځ يې ادا كولو د احاديثو په كتابونو كښې د علي بن ابي طالب عليه السلام څخه د نبي كريم صلى الله عليه وسلم پنځه سوه شپږ دیرش (٥٣٦) احاديث نقل دي .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

١- دا حديث دلالت كوي ، چه د پاكي نه بغير لمونځ كول جائز نه دی ، كه فرضي لمونځ وي ، يا نفلي لمونځ وي ، يا د تلاوت سجده وي ، يا د شكر سجده وي ، او يا د جنازي لمونځ وي ، بلكه ددي ټولو لپاره پاكي ضروري ده په اوبو سره او كه اوبو نه وي نو بيا په تيمم وهلو سره .

٢- په دې حديث كښې د ( تحليل ) او ( تحريم ) اضافت شوی دی لمانځه ته مناسبت دادی چه د تكبير

(الله اکبر ویلو) سره په لمانځه کښې هغه څه حرامیږي کوم چه د لمانځه نه بهر جائز وو ، لکه خبري وغيره .

او په تسلیم (سلام گرځولو) سره هغه څه جائز کیږي کوم چه په لمانځه کښې جائز نه وو ، لکه خبري وغيره .

۳ . الله اکبر ویلو سره په لمانځه کښې دا خلیدلو ته (تحریم) ځکه وایي ، چه په الله اکبر ویلو سره په لمانځه کښې خبري خوراک وغيره حرامیږي .

۴ - په سلام گرځولو سره لمونځ کونکي ته هغه څه جائز کیږي ، کوم چه ده باندې حرام ووپه لمانځه کښې او د سلام الفاظ دادي : (السلام علیکم ورحمة الله) ویل یو کړت ښې طرف ته او یو کړت چپ طرف ته .

## الترغيب في صيام يوم عاشوراء

د عاشورا په ورځ روژه نيولو ته ترغيب .

٦٩ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ : (صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ) (٨٥)

د ابو قتاده رضي الله عنه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : د عاشورا په ورځ باندي روژه نيول ، زه دا اميد لرم چه په دې سره به الله تعالی د تير شوی کال گناهونه معاف کړي .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په ( ١٥ ) نمبر حديث کښي ذکر شوې ده .

<sup>٨٥</sup> - (جامع الترمذي، رقم الحديث ٧٥٢، وصحيح مسلم، جزء من رقم الحديث ١٩٦ - (١١٦٢)، وسنن أبي داود، جزء من رقم الحديث ٢٤٢٥، واللفظ للترمذي، ولم يحكم الإمام الترمذي هذا الحديث بشيء، وصححه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث د عاشورا ورځ روژه نيولو ته ترغيب وړ کوي .  
 ځکه چه الله تعالى ددي روژې په نيولو سره د يو کال  
 گناهونه معاف کوي ، او مراد ددې گناهونو نه واپره گناهونه  
 دي .

۲- د محرم د مياشت نهمه او لسمه ورځ روژه نيول  
 مستحب ده ، ځکه چه نبي کریم ﷺ د محرم د مياشتې  
 لسمه ورځ روژه نيولې وه ، او د نهمې ورځ د روژه نيولو نيت  
 يي کړی وو او يواځې د محرم د مياشتې لسمه ورځ روژه  
 نيول هم جائز ده .

۳- عاشورا دورځې دروژې نيولو ترتيب دادی : چه نهمه او  
 لسمه ورځ د محرم د مياشتې روژه ونيول شي او کم مقدار  
 دادی ، چه يواځې لسمه ورځ روژه ونيول شي .

او د محرم په مياشت کبني چه خومره زياتې روژې ونيول شي بهتره ده .

### فضل طلاقه الوجه عند اللقاء

په ورين تندي ملاويدل او دهغي غوره والي .

۷۰ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ( لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا ، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِهِ طَلَّقَ ) . (۸۶)

د ابو ذر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ ماته اوفرمايل: چه هيخ نيکې کول کم مه گنه ، اگر که ته د يو مسلمان ورور سره په ورين تندي ملاوشي .  
ددي حديث دراوي پيژندنه مخکي په ( ۱۰ ) نمبر حديث کبني ذکر شوې ده .

<sup>۸۶</sup> - ( صحيح مسلم ، رقم الحديث ۱۴۴ - ( ۲۶۲۶ ) ، ) .

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث ديو مؤمن بنده نه دا غو بنتنه کوي چه د مسلمان ورور سره بايد په ورين تندي او خو شحالی سره ملاو شي .

۲- دا حديث لارښونه کوي ، چه مسلمان بايد دخپلو بچو او ملگرو او همدارنگه شاگردانو وغيره سره د ښو اخلاقو او په خوشحالی او ورين تندي سره چلن او کړي اوباید د هغوي د احوالو پو بنتنه او کړي ، او دهغوي مرسته او مدد او کړي ، ځکه چه دوي هم د بشر د جملې څخه دي ، په ښو اخلاقو سره خو شحاليږي ، او په بد اخلاقي سره غمژن کيږي ، نو مشر بايد د مشري په حيثيت ددوي سره ښه چلن او ښه معامله او کړي .

۳- دا حديث وضاحت کوي ، چه په ورين تندي ملاويدل او دملاويدو په وخت دمسلان ورور سره تبسم

( مسكى كيدل) صدقه ده ، لکه نبي کریم ﷺ فرمايلي :  
 ( تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ ) (٨٧) ...  
 ستا تبسم کول ديو مسلمان ورور مخامخ صدقه ده .  
 حکه چه تبسم سره ستا مسلمان ورور خو شحاليري او په  
 دي سره مينه او محبت زياتيري .

### صلاة النافلة في البيت أفضل

نفلي لمونخ په کور کښي کول غوره دي .

٧١ - عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضي الله عنه ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : ( صَلَاةُ  
 الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا إِلَّا  
 الْمَكْتُوبَةَ ) (٨٨) .

<sup>٨٧</sup> - (جامع الترمذي، جزء من رقم الحديث ١٩٥٦، قال الإمام الترمذي عن

هذا الحديث بأنه: حسن غريب، وقال العلامة محمد ناصر الدين الألباني عن  
 هذا الحديث بأنه: صحيح).

<sup>٨٨</sup> - (سنن أبي داود، رقم الحديث ١٠٤٤، وصحيح البخاري، جزء من رقم  
 الحديث ٧٣١، واللفظ لأبي داود، وصححه الألباني).



د زید بن ثابت رضی اللہ عنہ څخه روایت دی ، فرمایي : نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایلي دي : د سړي نفلي لمونځ په کور کښې غوره دی د هغه دلمانځه نه په دې مسجد څما کښې ، مگر فرض لمونځ .

( فرض ) لمونځ به په مسجد کښې اداکوي .

### راوي هذا الحديث ،

ددي حديث راوي زيد بن ثابت بن الضحاك الانصاري رضی اللہ عنہ جليل القدر مشهور صحابي او دوحې کاتب دی .

کله چه نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدينې ته راغی ، زيد بن ثابت رضی اللہ عنہ يتيم او د يو لس ( ١١ ) کالو په عمر وو ، او دخپلې کورنې سره يو ځاي په دين اسلام مشرف شو .

هر کله چه نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم په زيد بن ثابت رضی اللہ عنہ کښې زيرک تيا او پوهه وليده نو د هغې وحي لپاره يي کاتب مقرر کړه کومه

چه به دالله تعالی له طرفه په نبي کریم ﷺ باندې نازلیدله او دا ډیر لوی منقبت او فضیلت دی .

هغه وخت چه نبي کریم ﷺ اراده او کړه چه بادشاهان دین اسلام ته را وبلي ، او هغوي ته خطونه اولیبري ، نو زید بن ثابت ؓ ته یي حکم او کړه ، چه بعضې ژبې زده کړې ، نو زید بن ثابت ؓ په ډیر کم وخت کښې بعضې ژبې زده کړې چه دهغې د جملې څخه ( سریانې ) او فارسي ژبې هم وي .

زید بن ثابت ؓ د ډیرو لوړو خویونو خاوند او ښو صفاتو څښتن وو ، په مدینه کښې په علم زهد او تقوی سره مشهور وو او مسلمانانو به دده ډیر احترام او عزت کولو ، د ډیر علم او پوخ عقل خاوند وو ، عمر ؓ به چه کله حج ته تللو ، نو زید بن ثابت ؓ به یي په مدینه کښې خپل نائب مقرر کړه زید بن ثابت ؓ د عثمان بن عفان ؓ په زمانه د خلافت کښې ، د قران کریم په جمع کولو کښې ډیر ستر خدمت تر سره کړه .

د احاديثو په کتابونو کېښي ، د زيد بن ثابت رضي الله عنه نه د نبوي کریم صلى الله عليه وسلم دوه نوې (۹۲) احاديث نقل دي .  
 زيد بن ثابت رضي الله عنه په کال پنځه څلويښت (۴۵) هجري د شپږ پنځوس (۵۶) کالو په عمر کېښي وفات شو .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث لار ښونه کوي ، چه نفلي لمونځ کول په کور کېښي بهتره دي ، ځکه چه په دې کېښي اخلاص خشوع او عاجزي زياته وي ، مگر هغه نفلي لمونځ چه په جمع سره ادا کيږي ، لکه ( صلاة الكسوف ) هغه لمونځ چه د نمر د خر کيدو په وخت کېښي ادا کيږي ، او ( صلاة الخسوف ) هغه لمونځ چه د سپوږمۍ خريدو په وخت کېښي ادا کيږي او همدارنگه ( صلاة الاستسقاء ) هغه لمونځ چه د باران غو بنتلو لپاره ادا کيږي ، دا نفلي لمونځونه په جمعي سره په مسجد کېښي بايد ادا کړي شي .

## من فضائل الكلمات الأربع

ددي څلورو کلماتو غوره والي

٧٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَأَنْ أَقُولَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ) (٨٩)

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ فرمائي دي : (سُبْحَانَ اللَّهِ) الله تعالى لره پاكي ده ، (وَالْحَمْدُ لِلَّهِ) ټول صفتونه د کمال الله تعالى لره دي ، (وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) د الله تعالى نه بغير بل هيڅوک د عبادت حقدار نشته (وَاللَّهُ أَكْبَرُ) الله تعالى ډير لوې دی ، دا څلور کلمات ويل ما ته د ټولي دنيا نه ډير خوښ دي ،

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (١٣) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

<sup>٨٩</sup> - (صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٢ - (٢٦٩٥)،).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

١- دا حديث لارنبونه كوي ، چه دا خلور كلمات ډير لوي فضيلت لرې ، چه په دې سره دا كلمات د نورو كلماتونه جدا حيثيت لري : هغه خلور كلمات دادي : ( **سُبْحَانَ اللَّهِ** )  
 الله تعالى لره پاكي ده ، ( **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ** ) ټول صفتونه د كمال الله تعالى لره دي ، ( **وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ) د الله تعالى نه بغير بل هيڅوك د عبادت حقدار نشته ، ( **وَاللَّهُ أَكْبَرُ** ) الله تعالى ډير لوي دی .

٢- دا حديث لار نبونه كوي ، چه په دې كلماتو سره بايد الله تعالى ډير ياد كړی شي ، ځكه چه دا غوره كلمات دي .  
 او په دې سره الله تعالى ډير اجر او ثواب ور كوي .

## الساعة تقوم على شرار الناس

قيامت په ناکاره (بدو) خلکو باندي قائميري .

٧٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ( لَا تَقُومُ

السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ ) (٩٠) .

د عبد الله ﷺ خخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : قيامت به نه قائميري ، مگر په ناکاره (بدو) خلکو باندي .

ددي حديث راوي ، عبد الله بن مسعود ﷺ او دهغه پيژندنه په (٣) نمبر حديث : کښې تيره شوې ده .

<sup>٩٠</sup> (صحيح مسلم، رقم الحديث ١٣١ - (٢٩٤٩)، ) .

من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث دلالت كوي ، چه قيامت به په ناكاره ( بدو ) خلكو باندي قائميږي ، هغه به داسې ناكاره خلك وي چه هيڅ خير ( ايمان وغيره ) به په دوي كښې نه وي او گناهونه زنا وغيره به په دوي كښې عام وي .

۲- هر چه مؤمنان دي ، په دوي باندي قيامت نه راځي بلكه دوي به د قيامت نه مخكښې مړه شي ، هغه داسې چه الله تعالى به ښه يخه هوا راولي ، او د مؤمنانو روحونه به قبض كړي ، تر دې چه په دنيا كښې به هيڅ خير والا پاتې نشي ، بلكه ټول به ناكاره خلك وي نو ناڅا به په دوي باندي قيامت قائم شي .

۳- په دنيا كښې به طائفه منصوره هغه ډله چه هميشه به حق باندي ولاړه وي ، تر هغه پورې موجوده وي ، تر څو چه

د قيامت نه لږ مخکې هغه هوا راشې په کومې سره چه به  
دمؤمنانو روحونه قبض شي .

## ظُلْمُ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ حَرَامٌ

په مسلمان باندې ظلم کول حرام دي .

٧٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ( الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ، كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ ) (٩١)

د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی ، فرمايي  
نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : مسلمان د مسلمان ورور دی ، نه  
ظلم کوي په هغه باندې ، او نه يي ظالم ته يواځې پرېږي دې

<sup>٩١</sup> - (صحيح البخاري، رقم الحديث ٦٩٥١، وصحيح مسلم، رقم  
الحديث ٥٨ - (٢٥٨٠)، واللفظ للبخاري).



شوڪ چه د يو مسلمان ورور حاجت پوره كوي ، الله تعالى به دده حاجت پوره كړي .  
 ددي حديث دراوې پيژندنه مخكي په ( ۲۲ ) نمبر حديث كښي ذكر شوې ده .

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث لار ښونه كوي ، چه په مسلمان ورور باندي ظلم كول ، او يا مسلمان ورور بل ظالم ته يواځې پريښودل حرام دي ، بلکه د مسلمان ورور مدد كول او دهغه نه دظالم ظلم دفع كول واجب دي .

۲- دا حديث لار ښونه كوي چه مسلمان بايد دخلكو د حاجتونو په پوره كولو كښي د خپل طاقت برابر كوشش او كړي .

۳- دې حديث نه په وضاحت سره معلوميري چه الله تعالى هغه بنده سره محبت كوي ، كوم چه د نورو مسلمانانو

سره ښه چلن کوي او هغوي خو شحاله کوي او هغه څوک بد گڼي کوم چه د نورو مسلمانانو سره ښه چلن نه کوي ، او هغوي خپه کوي .

## من آداب المجالس

### د مجلس د ادابو څخه

٧٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: (خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا) (٩٢) .

د ابو سعيد الخدري رضي الله عنه څخه روايت دي ، فرمايي : ما دنيي كريم ﷺ نه اوريدلي دي ، هغه فرمايل : غوره مجلسونه هغه دي چه فراخه وي .

راوي هذا الحديث ،

ددي حديث راوي ابو سعيد الخدري رضي الله عنه دی ، ددي نوم سعد بن مالك بن سنان الانصاري رضي الله عنه جليل القدر او مشهور

<sup>٩٢</sup> - (سنن أبي داود ، رقم الحديث ٤٨٢٠ ، وصححه الألباني).

صحابي دی ، د ډيرو بنو خويونو او علم خاوند وو ، د اول ځل لپاره يې د خندق په غزا کښې شريک شوی وو ، او همدارنگه د نبي کریم ﷺ سره يې په دولسو (۱۲) غزاگانو کښې شرکت کړی دی ، د احاديثو په کتابونو کښې دده نه د نبي کریم ﷺ يو زرو يو سلو او يا (۱۱۷۰) احاديث نقل دي .

ابو سعيد الخدري رضي الله عنه په کال (۷۴) هجري کښې چه عمر يې شپږ اتيا کاله وو ، په مدينه کښې وفات شو ، او د بقیع په هديره کښې دفن شو .

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

- ۱- مجالس بايد پراخه وي ددې لپاره چه ډير خلک په کبني په راحت او اطمئنان سره کيني ، ددې له وجې نه غوره مجلسونه هغه دي کوم چه پراخه وي .
- ۲- د مجلس د ادابو څخه دا هم ده چه بايد مجلسونو په مناسب ځاي کبني جوړ کړي شي ، او د عامو لارو وغيره څخه ځان اوساتل شي .

## من أذكار الرُّكُوعِ والسُّجُودِ

په ركوع او سجدي كښې اذكار.

۷۶ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَ سُجُودِهِ: ( سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ،  
رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ ) ( ۹۳ )

د عائشه رضي الله عنها نه روايت دى ، فرمايي : نبي كريم  
ﷺ به په ركوع او سجده كښې دا دعا لوستله : ( سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ،  
رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ ) الله تعالى ډير پاك ذات دى ، رب دى  
دملائكو او د روح .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکې په ( ۵ ) نمبر حديث  
كښې ذكر شوې ده

۹۳ - (صحيح مسلم، رقم الحديث ۲۲۳ - (۴۸۷)، ) .

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

١- دا حديث لار ښونه کوي، چه لمونځ کنگی بايد دا دعا په رکوع او سجده کښې ولولي: ( **سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ** ) الله تعالى ډير پاک ذات دی، رب دی د ملائکو او دروح.

څکه چه دا د نبي کریم ﷺ طريقه ده، او دهغه د طريقې تابعداري پکار ده.

٢- د ( السبوح ) معنی: سبوح د تسبیح نه ماخوذ دی تسبیح د الله تعالى تعظیم کول، او هغه لره پاکې بیانول دهغه څه نه چه د الله تعالى د شان سره مناسب نه وي.

د ( القدوس ) معنی: القدوس هغه ذات ته وايي، چه دهر قسم عیبونو نه پاک وي، ( الروح ) ويل شوي دي چه مراد د روح نه جبریل علیه السلام دی، او دا احتمال هم لري چه

مراد دروځ نه روح د هر ژوندي څيز وي ، الله تعالى بڼه پوهه دی .

٣- ددې حديث د ظاهر نه دا معلومېږي ، چه نبي کریم ﷺ به دا دعا په رکوع او سجده کښې کله کله لوستله .

٤- دا حديث دلالت کوي ، چه په رکوع او سجده کښې مختلفې دعاگانې او ذکر ونه جمع کولای شي ، او هر چه نبي کریم ﷺ ارشاد فرمایلی دی :

( أَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظْمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ ؛ فَقَمِنُ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ ) (٩٤)

هر چه رکوع ده نو په دي کښې درب لويي بيان کړي . او هر چه د سجده حالت دی نو په هغې کښې د پيرو دعاگانو

٩٤ . (صحيح مسلم، رقم الحديث ٢٠٧ - (٤٧٩)

کوشش او کړې ځکه چه ډیره لایق ده چه ستاسو دعاگانې قبولې شي .

دې حدیث نه معلومیږي ، چه په سجده کښې باید ډیري دعاگانې او غوښتل شي ، او په رکوع کښې باید د الله تعالی تعظیم او لویي بیان شي .

د (قمن) معنی ده ، تاسو چه کله په سجده کښې دعاگانې غواړی ، نو دا د قبیلدلو لپاره ډیرې لائقې دي .

الإيمان بالله واليوم الآخر، هما أساسٌ لكلِّ خيرٍ

په الله تعالی او په ورځ داخرت باندي ایمان لرل د هر خیر

اساس دی .

٧٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ( مَنْ كَانَ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ؛ فَلْيَقُلْ: خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ



كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ؛ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ؛ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ) (٩٥) .

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلی الله علیه و آله فرمايلي دي : څوک چه ايمان لري ، په الله تعالى او په ورځ د اخرت باندي ، نو د خير وينا دې کوې او يا د چپ شي څوک چه ايمان لري ، په الله تعالى او په ورځ د اخرت باندي نو ځاونهې ته دې تکليف نه رسوي ، څوک چه ايمان لري په الله تعالى او په ورځ د اخرت باندي ، نو د ميلمه عزت او اکرام دې اوکړې .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (١٣) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده .

<sup>٩٥</sup> (صحيح البخاري، رقم الحديث ٦٤٧٥ ، وصحيح مسلم، رقم الحديث

٧٤ - (٤٧)، واللفظ للبخاري)

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

١- په دې حديث كښې ، د ژبي حفاظت كولو ته ترغيب ذكر دى ، هغه دا چه مؤمن بنده بايد يا د خير خبره او كړې او يا چپ پاتي شي ، او همدارنگه په دې حديث كښې ښو اخلاقو ته ترغيب دى ، لكه سخا كول او دعامو خلكو سره احسان او ښيگنه كول .

٢ - الله تعالى او په ورځ د اخرت باندي ايمان لرل د هر خير لپاره اساس او بنياد دى ، او دهمدي په وجه باندي انسان الله تعالى ته پير نير.دي كيږي .

٣- دا حديث لار ښونه كوي او مؤمن بنده ته ترغيب وركوي ، چه بايد د خير په خبرو باندي خپله ژبه مشغوله كړي .

٤ - په دين اسلام کښې د ګاونډي ډير حقونه ذکر دي او دهغې اهتمام کول ضروري دي ، ددي وجي نه د ګاونډي عزت او اکرام او دهغه سره احسان کول واجب دي ، اګر که ګاونډي کافر هم وي .

٥ - دميلمه ميلمستيا او دهغه عزت کول د اسلامي اخلاقو څخه دي او دايمان نښه او علامه ده .

### التحذير من التغفل

د غفلت نه ويره .

٧٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله أَنَّهُ قَالَ: ( لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ ) (٩٦) .

٩٦ - (صحيح البخاري، رقم الحديث ٦١٣٣، وصحيح مسلم، رقم الحديث

٦٣ - (٢٩٩٨)، واللفظ للبخاري).

ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، فرمايي : نبي کریم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي : مؤمن د يو سوړې نه دوه کرت نه چچل کيږي ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۱۳) نمبر حديث کښې ذکر شوې ده

### من فوائد هذا الحديث:

#### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- دا حديث لار ښونه کوي چه مسلمان بنده بايد هو شيار او زيړک وي ، او د يو ځاي نه بايد دوه کرت دوکه نشي ، او بار بار د خطايي ارتکاب اونه کړي .

۲- دا حديث لا رښونه کوي ، چه مسلمان بايد د خپل عقل نه کار واخلي ، او اسباب تلاش کړي ، ځکه چه دنيا د اسبابو کور دی ، نبي کریم صلى الله عليه وسلم چه وحې ورته هم کيدله او دهغې باوجود به نبي کریم صلى الله عليه وسلم د اسبابو تلاش کولو ، او په جهادونو کښې به يي ددښمن په مقابل کښې د پوره تدبير نه کار اخستلو .

أفضل الدعاء لصاحب المعروف

بنيگنه کونکی ته دعا کول .

٧٩ - عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ( مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ؛ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا؛ فَقَدْ أَبْلَغَ فِي التَّائِبِ ) (٩٧) .

د اسامه بن زيد رضي الله عنهما خخه روايت دي ، فرمايي :  
 نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : د چا سره چه بنيگنه او کړی شي  
 او بنيگنه کونکی ته اووايي : ( جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا ) الله تعالى  
 دې تاته خیر در کړې! نو ده دهغه حق ادا کړه .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (٣٦) نمبر حديث  
 کنبې ذکر شوې ده

٩٧ - (جامع الترمذي، رقم الحديث ٢٠٣٥، قال الإمام الترمذي عن هذا

الحديث بأنه: حسن جيد غريب، وصححه الألباني).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو خخه

۱- د چا سره چه بنیگنه او کړی شي او نشي کولاي چه بنیگنه کونکی ته پوره بدله ورکړې نو باید چه داسې ورته اووایي: (جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا) الله تعالى دې تاته خیر در کړې! نو ده دهغه حق ادا کړه .

۲- بدله باید دهر چا د حال برابر ورکړی شي بعضې خلک داسې وي چه هغوې ته باید د هغوې د بنیگنې موافق او یا دهغې نه زیاته بدله ورکړی شي ، بعضې بیا داسې خلک هم وې چه هغوې مال وغیره ته ضرورت نلري ، باید هغوې ته دعا او کړی شي ، او د دعا لپاره غوره لفظ همدادی کوم چه د نبي کریم ﷺ نه نقل دی هغه لفظ دادی: (جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا) الله تعالى دې تاته خیر در کړې! نو ده دهغه حق ادا کړه .

## وجوب التوبة إلى الله تعالى

الله تعالى ته رجوع کول واجب دي .

۸۰ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ:  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ؛  
 فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةٍ ) (۹۸) .

د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما شخه روايت دي ، فرمايي  
 نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : اي خلکو الله تعالى ته توبه  
 اوباسی ، پس زه هم الله تعالى ته هره ورځ سل کرت توبه او  
 باسم .

ددي حديث دراوې پيژندنه مخکي په (۲۲) ، نمبر حديث  
 کښې ذکر شوې ده

<sup>۹۸</sup> (صحيح مسلم، رقم الحديث ۴۲ - (۲۷۰۲)،).

## من فوائد هذا الحديث:

### ددي حديث د فوائدو څخه

۱- الله تعالى ته توبه او رجوع کول ډیره ضروري او د غوره هغه عباداتو له جملې څخه ده ، کوم چه الله تعالى ته ډیر خوښ دي ، ددې وجي نه په هر بنده باندې توبه ویستل واجب دي .

۲- په توبې سره د بنده گناهونه معاف کیږي ، زړه یې پاکیږي ، او گناهونه یې په نیکو سره بدلېږي ، د الله تعالى محبت ورته حاصلیږي ، او نیک بخته کیږي .

۳- بنده باید د خپل رب د رحمت نه نا امیده نشي ، بلکه په الله تعالى باندې ، ښه گمان او کړې ، ځکه چه الله تعالى د هر هغه بنده توبه قبلوي ، څوک چه په رشتیا سره هغه ته توبه او رجوع کوي .

۴- دا حدیث لار ښونه کوي ، چه بنده باید خپل رب ته رجوع او کړې ، او دخپلو ټولو گناهونو نه توبه او باسي هر



خومره چه وي ، څکه چه الله تعالى د بنده توبه قبلوي ، چه کله ټول شرطونه په کښې موجود وي ، او د توبې شرطونه په لاندي ډول دي :

اول شرط دادی : چه توبه بايد خالص د الله تعالى د رضا لپاره وي ، او بل کوم دنياوي غرض په کښې نه وي دوهم شرط دادی : چه گناهونه پريښودل .

دریم شرط دادی : چه په گناهونو باندې ، پښیماننه کيدل .  
خلورم شرط دادی : چه قوي عزم او اراده کول چه دا گناه به بيا نه کوم .

پنځم شرط دادی : چه خپلو مالکانو ته د هغوي حقوق واپس کول ، دا په هغه وخت کښې چه دې گناه سره د بنده گانو حق پيوسته وي .

شپږم شرط دادی : چه توبه مخکښې د دينه ويستل چه نمر د مغرب نه راوخيژي او يا د مرگ علامات شروع شي .

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، والصلاة والسلام على رسولنا محمد ، وعلى آله

وصحبه أجمعين.

## فهرس المحتويات

رقم الصفحة	المحتويات
۳	المقدمة
۸	د توحيد عقیده لار د کاميابي ده .....
۱۲	د سورت بقرې اخري دوه اياتونو فضيلت .....
۱۷	هغه چا غوره والی چه نبوي سنتو خوره ول کوشش کوي
۲۰	د توحيد د عقيدې ساتنه کول .....
۲۳	بنده په ره وخت کبني خپل رب ته محتاجه دی .....
۲۶	بنو اخلاقو ته ترغيب .....
۲۸	دين اسلام د لعنت او کنځا کولو دين نه دی .....
۳۱	دين اسلام د نرمۍ او بنو اخلاقو دين دی .....
۳۴	د خوراک او څښاک نه روستو دعا .....
۳۷	سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: الله تعالى ته غوره کلمات دي ....
۴۰	بدعت کول گمراهۍ ده .....
۴۲	نبي کریم ﷺ به کومه دعا ډيره غوښتله ؟ .....

۴۴	الله تعالی ته خوښ په ښارونو کېنې مسجدونه دي .....
۴۷	الله تعالی پوري پناه غوښتل د مرضونو نه .....
۴۹	د عرفې د ورځې روژه او دهغې فضیلت .....
۵۲	یواځي د جمعې په ورځ روژه .....
۵۴	قبولي شوي دعاگانې .....
۵۶	د نبی کریم ﷺ په باره کېنې د زیاتې کولونه ویره .....
۵۸	د تصویر جوړه ولو نه ویره ورکول .....
۶۰	جنت ته دتللو سببونه .....
۶۳	دین اسلام د فحاشې نه منع کوي .....
۶۶	د مسلمان په بیعه باندې بیعه کول ناروا دي .....
۷۰	الله تعالی د هغه بنده سره محبت کوي چه متقي وي ...
۷۵	د سورت ملک فضیلت .....
۷۷	د لمانځه اهتمام کول .....
۸۰	دین اسلام د ښیګڼې دین دی .....
۸۳	د انسانانو د ژوند مقصد د الله تعالی رضا کول دي .....
۸۶	دین اسلام د ښه تعامل در س ورکوي .....

٨٨	در کوع او سجدي دعاگاني .....
٩٠	د مسجدونو او دهغي د ابادولو فضيلت .....
٩٢	په بيعه کبني د اساني کولو فضيلت .....
٩٤	حقوق پوره ادا کول .....
٩٦	مسمانان د ابادي مثال لري يو بل لره قوي کوي ...
٩٩	هغه شوک چه د فتنو نه بچ شو هغه نیک بخته دی
١٠٣	د مجلس د کفاري دعا .....
١٠٥	د ميراث د احکامو څخه .....
١٠٩	مسلمان بايد الله تعالى ته خپله عاجزي ښکاره کړي ...
١١١	په اسلام کبني د نيت اهميت او فضيلت .....
١١٢	د شپي په مهال د الله تعالى نه د عا غوښتل .....
١١٥	په لمانځه سره مصيبتونه لري کيږي .....
١١٨	سپني جامي اغوستل او په هغي کبني مړوته کفن ورکول
١٢١	په څه سره روژه ماتي مستحب دي .....
١٢٣	په اووه اندامونو سره سجده واجب ده .....
١٢٥	زړونه د الله تعالى په لاس کبني دي .....

۱۲۹	د دوو سجدو په مينځ کبني دعا .....
۱۳۰	دين اسلام د سعادت سر چشمه ده .....
۱۳۳	د اسلام بناوې .....
۱۳۸	نبي کریم ﷺ باندې درود ويلو فضيلت .....
۱۴۵	بني لاس د شرافت کارونو لپاره دی .....
۱۴۷	د مخلوق نه سوآلونه کول او دهغې بدي .....
۱۴۹	د څانبت لمونځ مشروع دی .....
۱۵۱	د او داسه او لمانځه فضيلت .....
۱۵۳	په پيشنمې کبني خرما خوړل هم غوره دي .....
۱۵۵	د امين ويلو فضيلت .....
۱۵۷	د مسلمان صفات .....
۱۵۹	د کورونو ابادول د الله تعالی په ذکر او عبادت باندې ....
۱۶۱	اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ: ويلو فضيلت .....
۱۶۳	د رمضان مياشت او دهغې داخليدل .....
۱۶۵	په اسلام کبني د ناستې ادا .....

۱۶۷	په خپلو بچو باندې خرچه کول او دهغې فضیلت .....
۱۶۹	د اور نه د خلاصون اسباب .....
۱۷۵	د حج او د عمرې فضیلت .....
۱۷۷	د رمضان د میاشتې فضیلت .....
۱۷۹	فرض روژه نیولو کبني د شپې نه نیت کول ضروري .
۱۸۴	د سحر لمونځ او په هغې قران لوستل .....
۱۸۷	د الله تعالی لپاره سجده او دهغې فضیلت .....
۱۸۹	اختر لمانځه ته د تگ او راتگ لاره بدلول .....
۱۹۱	د لمانځه کونجې پاکوالی دی .....
۱۹۶	د عاشورا د ورځ روژه او هغې ته ترغیب .....
۱۹۸	په ورین تندي ملاویدل او دهغې فضیلت .....
۱۲۰	نفلي لمونځ په کور کبني بهتره دی .....
۲۰۴	د څلورو کلماتو فضیلت .....
۲۰۶	قیامت په ناکاره خلکو راځي .....
۲۰۸	په مسلمان باندي ظلم کول حرام دي .....
۲۱۰	د مجلس اداب .....

٢١٣	په رکوع او سجده کښې اذکار .....
٢١٦	په الله تعالی او په ورځ د آخرت باندې ایمان .....
٢١٨	د غفلت نه ویره .....
٢٢١	بنيگڼه کونکې ته دعا .....
٢٢٣	الله تعالی ته رجوع کول واجب دي .....
٢٢٦	د مضامینو فهرس